中華民國僑委會登記證台敎新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
印承及印督 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張

本報1962年上半年在港平均每日淨銷數 四八四三一份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會証明

中俄共爭端面臨攤牌階段
蘇公開指斥中共破壞共產黨團結

【莫斯科七日法新社電】莫斯科與北平之思想上爭論，現已進入尖銳化階段，是以蘇聯民衆今日被請注意此事之「記載」，而且世界各共黨之一大新會議可能召開，以仲裁此項歧見。以上是此間觀察家從「真理報」今日發表「共產主義運動之團結」一文中，推斷得來之結論。

【莫斯科七日合衆國際社電】蘇聯共黨機關報「真理報」本日發表長達二版的社評，首次坦稱中共爲支持共產集團中「教條主義的分裂觀點」者，這使蘇聯與中共之爭，完全公開出來。西方觀察家們說：該社評發表分明是蘇聯中共爭鬥的重大轉變點。前此蘇聯對中共的抨擊只是間接的，或讓他人出頭斥責中共，今則直接指明中共。該社評爲蘇聯的和平共存政策辯護，並猛烈抨擊中共對世界問題的「強硬路綫」。該社論稱謂：「這種教條主義的，分裂的觀點是違反列寧主義的。闡揚該觀點的是阿爾巴尼亞工人（共產）黨，蘇聯共黨第二十二屆大會及保加利亞、匈牙利、義大利、捷克共產黨大會時，中國共產黨代表團公開指摘阿爾巴尼亞領袖們的路綫是錯誤的，並企圖將發生歧見的責任委諸兄弟黨（按即他國共黨），但這種作法乃是違背不容爭辯的事實，並爲實際反對馬列主義共同路綫的人們卸責。」該社評謂「讓我們增進共產運動的統一，以求和平與社會主義的勝利」。並謂社會主義陣營的「和平共存」政策是號召世界各國人民到共產主義的主要力量。並謂「最近保加利亞、匈牙利、捷克、義大利共黨大會已表明堅決實行國際共產運動的戰略與戰術路綫的有利結果。共產黨的要素是忠於列寧主義路綫和內部團結。不幸，國際共產運動中，有反對馬列主義原則和意在傷害兄弟黨團結的觀點散佈……」。

【東京七日合衆國際社電】中共在與蘇聯的思想爭吵中，今雙管齊下：除「新華社」播出（此間收聽到）中共理論刊物「紅旗」措詞尖銳的社評外，支持中共強硬路綫的北韓亦附和中共，抨擊克魯契夫，謂其被「紙老虎」嚇倒，陷于「不顧原則的妥協和投降」。中共「新華社」摘要報導北韓共黨月刊「工人」雜誌社評。內說實對真正馬列主義的放肆攻擊」。謂「共黨最神聖責任之一，是保衞馬列主義的純潔」。

中共接納六國建議 解決中印邊境糾紛

【北平七日路透社電】中共今日宣佈其政府已接受該解決中印邊境糾紛之可倫坡亞非國家會議之各項建議。

【巴黎七日法新社電】中共「新華社」今日報導稱：中共「主席」毛澤東，曾於錫蘭總理班達拉奈克夫人及印尼外長蘇班特里奧離平前，接見彼兩人，並與彼等舉行「友好會談」。中共「總理」周恩來及「副總理」陳毅，亦曾出席。

南越剿共戰加劇 五天內三次大戰 雙方損失均相當重大

【西貢七日美聯社電】南越政府軍在五天內與越共所進行之三次戰役中，越共已損折一二二人，越共之死傷人數，雖然相信係異常重大，但尚未正確獲知。據悉：該等衝突之規模，和正逐日增加，全國各地之戰事，經已比較自一九五四年結束越南戰爭以來任何時期爲更猛烈進行。共軍已在全國各地改變作戰態勢，大部隊之進攻，經已成爲異常普通。在山嶺及沿海地區，經過設防之鄉村及哨站，現已成爲主要的目標。越共游擊隊使用沙袋掩護，俾計出各項進攻，并曾甚至對假想的設防鄉村舉行進攻演習。在該三角洲內，各項狙擊行動，亦經已增加。

【西貢七日路透社電】據悉：政府軍於週六在西貢東北二五〇哩，大共黨游擊隊，昨日攻擊一座設防鄉村時，曾遭受重大之損失。政府發言人本日所稱：政府軍有十二人被擊斃，十八人受傷，及有七八人失蹤，至於游擊隊則死傷六十人。據悉：該等守軍之損失，約死卅人，傷卅人及約有五十人失蹤。

美顧問指摘 南越政府軍 無戰鬥精神

【西貢六日合衆國際社電】憤怒的美國軍事顧問，今天指摘稱：作戰時，南越步兵不肯服從指揮，拒絕進攻，一名美國陸軍伍長說明之初步官方消息，要走在他們的前面，去驅使他們進攻。「這是一種悲慘而可恥的行動」，使美國軍事人員蒙受恥辱，並使南越政府軍遭受重大的挫敗。在西貢以南約三十英里的叢林小村莊，只有南越政府軍的十分之一……

美國軍事顧問說，結果南越政府軍遭受不必要的重大傷亡，也使美國軍事人員在南越各戰役中，受到最大的損失，三名死亡，十八人受傷，在十四架參加作戰的直昇機中，有一架爲越共炮火所擊中，五架被毀。

南越政府軍的人數，超過越共十倍，並有飛機、大炮和裝甲車支持。

一名南越的軍官係指揮一連裝甲部隊者，拒絕越過一條小河去拯救被擊落的美國直昇機機員，也不馳援被小炮火所壓制的一連南越政府軍達七十分鐘之久。儘管美軍顧問一再敦促他率隊前進，並告訴他說：「砲火，不會……」

「缺乏進攻勇氣」，拒絕美國軍事顧問的建議，拒絕實施上級命令，並與南越軍第一師總部，失去聯絡。

眞理報作如此報導 有人密謀攻古巴 幸而被蘇俄阻止

【莫斯科六日合衆國際社電】蘇共「眞理報」今日稱，一九六二年度「蘇聯外交政策之最大成果」，乃阻止對古巴之計劃密謀進犯。「眞理報」稱，其他共產主義國家，一九六二年愛好和平勢力，及「古巴人民英勇鬥爭」，協助挫敗此進逼行動。社會主義與和平力量能阻止帝國主義侵略，由是再度獲得證明。該報並未指出密謀進攻古巴者是誰。

打穿裝甲車的，但他仍繼續申訴「敵人炮火猛烈」。

據稱：南越一隊傘兵，降落該村地點……

英曾以三角翼轟炸機 橫越加拿大飛往美國 發動一次假想敵核彈空襲
英國空軍部連忙聲明謂此項報導不確

倫敦每日快報報導

【倫敦七日美聯社電】英國空軍部，今日否認倫敦各報較早時間之報導，即謂英國皇家空軍轟炸機，對紐約及其他數個美國大城市之假想核子彈空襲已告成功。

【倫敦七日美聯社電】一次假想之核彈進攻飛行之飛機所到達之目標，據悉包括紐約、芝加哥及其他主要美國城市。「每日快報」稱：英國噴射轟炸機，突破美國強大之空防……

蘇駐聯國代表謂 中俄共內訌事件 西方實渲染過甚
承認可能有歧見但屬微小

【加州阿斯第七日美聯社電】蘇俄駐聯合國代表布里根在此間對記者稱：蘇俄與中共之歧見，被美國新聞界誇大之過甚。布氏未提及何人之姓名，而係指摘美國新聞界謂蘇俄與中共雙方之間之裂痕在日形擴大。布氏稱：吾人之間可能有歧見存在，此等歧見卻屬微小……余認爲：美國人應多思及美國與蘇聯政府間之關係，而勿關心蘇聯與中共之關係」。聯合國成員國在紐約之一批代表，於美國聯合國同志會邀請之下來美國西海岸作十日遊歷，而於昨日抵達加州北部之阿斯第，布里根爲此批代表之一。

克魯契夫處境 今年將更艱苦
內部經濟困難對外處於守勢

【莫斯科六日美聯社電】去年爲克魯契夫在史達林死後過的最惡劣的一年，今年將更艱苦。去年使他難堪的是古巴危機，不僅使他在冷戰中處于守勢，且引起共產陣營的領導地位之爭，中共向蘇聯在共產陣營的領導地位挑戰。蘇聯內部則經濟困難，蘇聯每個人都知道到肉店的滋味，鮮肉是極其稀少的，番茄亦貴到一磅售四美元（等于技師一日的工資收入）。蘇聯生產雖增，卻不及應增的數量，尤以農產爲然。凡到蘇聯遊覽的人，都容易見到蘇聯人民不甚勤，感而不精。共黨領導們要求人等缺乏工作的熱誠，革命工作的熱心消逝了。

台海峽大陸沿岸 中共海軍加強活動

【台北七日美聯社電】中央社週一報導稱：中共已在台峽大陸沿岸加強海軍活動。該社引述金門電訊稱：中共四艘三百噸及十艘一百噸以下之船隻，已於去年十二月廿五日至卅日，停泊在金門對岸。

美國伍錦甜橙 特價酬客

伍錦甜橙，經本公司公開介紹今年銷貨，達超理想進展，茲爲酬謝顧客及更廣泛介紹，經情商該橙園主人同意減低售價（每箱比原價低十元）並由今天起以新價錢供應。當此舊橙過造，新橙尚酸，貴客需要「甜甜蜜蜜過新年」的話，是最稱心的選擇！

特價 大庄五十二元 細庄四十九元 半箱庄半價 港九各地送到

時新鮮果公司
營業電話四四五一八一一四

溫莎風語言聲片
VISAPHONE LANGUAGE RECORDS

德國溫莎風公司出品語言聲片全部爲33轉密紋長壽片課程有英語法語德語俄語意大利語西班牙語等內分初級會話普通會話旅行會話商業語文精選語文英語文庫發音準確定價廉宜歡迎試聽選購

總代理：宏安貿易公司
香港皇后大道西73號式樓 電話：438161
（說明書函索即奉）

姓名：
地址：

香港絲綢行
各種衣料 琳瑯滿目 不計成本 平到你笑
拆樓 大平賣
拆期已近
拆樓
請快選購
地址：皇后大道中六十號
電話：二五〇七三 三〇八七〇

鉄達時表
自動日曆 提醒閣下…
距離 農曆新年 尚有十七天

瑞士名廠鉄達時表餽贈最名貴…鉄達時表款式繁多超級自動日曆41宝石男裝表，21宝石水晶表面女裝表美觀準確絕對保用。

鉄達時表為全球提供最準確之時刻！

總代理：洛士列洋行

TITUS OF GENEVA

更換姓名啓事

啓者阮炳參（YUEN BING CHAM）住九龍通菜街式百式拾四號式樓茲遵此通告由一九六二年十二月二十八日起廢棄及取消採用該余炳參（YU BING CHAM）名字改用阮炳參（YUEN BING CHAM）名字該更換姓名手續已於一九六二年十二月二十八日立契爲據並經証實此佈
阮炳參（YUEN BING CHAM）
代表律師羅文錦律師樓啓
一九六三年一月七日

更換姓名啓事

啓者阮健新（YUEN KIN SUN）住九龍北河街從百三十八號四樓茲遵此通告由一九六二年十二月二十八日起廢棄及取消採用該梅華芳（MUI WAH FONG）名字改用阮健新（YUEN KIN SUN）名字該更換姓名手續已於一九六二年十二月二十八日立契爲據並經証實此佈
阮健新（YUEN KIN SUN）
代表律師羅文錦律師樓啓
一九六三年一月七日

中正中學招生

班級：高中一、二，新制中一、二、三，小學一至五年級插班生
考期：報名時通知
小學部：窩扶林道九十六號（電話：四三一八二六）
中學部：希路道五十七號（電話：四三〇九〇七）
本校環境幽靜設有男生寄宿舍附招男寄宿生卅人，派有專任舍監管理
校長 韓文溥

華興礦務有限公司派息通告

敬啓者本公司一九六二年度股息由十一月七日起開派請我股東與同印鑑依照下列時間到大道中余道生行十二樓本公司寫字樓收取爲荷　此達　合衆股東先生大鑒
△每日上午十一時至一時　下午三時至四時半
星期六下午及星期日停派
華興礦務有限公司敬啓

離婚聲明

現我倆意見不合，已於一九六一年十二月間經字解除婚約，因雙方願意再繼續同居關係，以後男婚女嫁各不干涉，惟所乜之子女一概歸雙方承擔，特此聲明。
謝玉蓮　又名梁鐵　又名謝秀蘭　同啓

頓茸參

最馳侍 青春妙藥 高貴饋送
中年人最心愛的補品？！
使你！若要青春愉快的享受人生？必須注意滋生之道及儲藏精力。
紹介 鄭重 萬濟丁 仁存陳 彬子賢 醫名著 大三 港本
精神疲勞 睡眠不足……你迅速恢復損失之精力
○國家防疫部隊病人員療養用 ○獎狀大會產品會最優良 ○頒獎榮譽狀刊雜誌明令
不宜心照…當心嘗笑
精血旺盛。明目延壽…另有意想不到之效力？
一服見效。
總批發：香港永樂街41－43號瑞昌西藥行 Tel．444248（各大藥行均售）

美艦馳援沙特阿刺伯 對沙德王朝大力支持

沙德王曾函甘迺迪請求明確表示支持

沙特國防部已下令三軍總動員

【開羅七日法新社電】開羅報紙「艾阿監報」今日報導稱：美國地中海第六艦隊之四艘驅逐艦，即將離那不勒斯開往沙特阿刺伯之吉達，以「支持沙特阿刺伯皇族政權」。該項報導稱：來自那不勒斯之六艘驅逐艦，將與另兩艘現已駐在印度洋之美國驅逐艦聯合。該報稱：現在洛桑之沙德王，及在利雅特之沙特外長伐沙爾，均已致函甘迺迪總統，要求美國政府「明確表示支持沙特政權」。

【安曼六日路透社電】據麥加電台今晚稱：沙特阿刺伯已下令其部隊總動員，及呼籲志願人員加入陸軍。該電台稱：沙特阿刺伯國防部及空軍部稱：政府將由週末起在利雅特、吉達、達馬曼、泰夫及亞巴設立五個徵兵訓練中心，十八歲至四十歲之志願人員，將獲得接納。

【亞丁六日路透社電】據此間今天收聽沙那電台之廣播稱：也門共和軍已殺死沙特阿刺伯——約但部隊之四名人員，及另外擊傷數人。該電台稱：也門共和部隊已擊退企圖由東方邊界滲入之敵軍。（安曼電台今晚引述也門王室政府電台之宣佈稱：也門共和軍及埃及部隊在其與勤王部隊發生衝突中蒙受重大之傷亡。該項宣佈續稱：東部勤王部隊，曾擊落埃及飛機一架及擊毀兩輛坦克。）

【倫敦七日路透社電】此間英國官員今日宣稱：只要不附以限制，則英國將樂意與沙特阿刺伯恢復外交關係。但外交部發言人拒絕批評開羅「艾阿監報」之報導：謂英國與沙特阿刺伯間將於日內恢復外交關係。按：沙特阿刺伯於英法兩國一九五六年干涉蘇彝士事件後，與英國斷絕外交關係。

【敘利亞大馬士革七日美聯社電】沙特阿刺伯週一再度要求，所有外國軍隊自也門撤退，並要求國際支持人民投票，以「給也門人民選擇政府之機會」。此項謀解決也門四月危機之建議，係由沙特外長發言人經由麥加電台宣佈。

加斯特羅處境矛盾 雖圖與中共勾結 但無法擺脫蘇俄

美將對古施行經濟與政治新壓力

【華盛頓七日合眾國際社電】美國料將於本週步入對古巴總理加斯特羅政權採取遠為堅定政策之新階段。美國政府官員稱：以後，美國在此方面將痛責美洲國家組織（由廿國組成）對古巴政權施用政治與經濟壓力。一般人士同時預料：古巴境內民主團體之秘密活動將告加強，惟此將會徐而不宣。美國政府力謀推翻加斯特羅，至將計劃進行至何地步，則大部份視加斯特羅在慶祝推翻古巴前獨裁者巴蒂斯塔成功滿四週年時發表演說所採態度如何而定。

美國政府最高級官員稱：此一演說，將使美國獲得機會，於去年十月古巴出現飛彈引起危機之後，而對整個局勢進行大加檢討。一般人士猜測：加斯特羅對共黨份子所作演說之中心要點，當不外乎下述三者之一：㈠由於蘇俄總理克魯雪夫採取片面行動，而將移置古巴之飛彈與轟炸機撤走，加斯特羅於憤怒醞恰之下，而可能決定與蘇俄斷絕關係，並將在加氏政府中担任重要職位之親俄派共黨份子革職。㈡為挽回面子及恢復本身在國內及拉丁美洲左翼份子眼內之聲望，加氏可能出而為中共之黷武立場公開辯護，拒絕與蘇俄及西方合作。㈢為挽救步向崩潰之古巴經濟，加氏料將繼續接受蘇俄之經濟援助，與蘇俄處非時，則將維持亦有較多自主之權。美國官員稱：如果加氏採取第一種辦法，尚留古巴境內之蘇軍則擬武力反對時，美國則將立即武力干預，以避免出現[illegible]

蘇油輪船員在印被控作賊事件

變為反共投奔自由案 已獲保釋但不准離境

【加爾各答七日泛亞社電】被控竊款而由印警拘押之一名蘇聯油輪船員史蒂芬諾維區，經已保釋，但當局不准美方將之護送離境，以便法院可以隨時開庭再審。此一盜竊案，經已証明為一個「反共投奔自由案」。被告為蘇油輪「柴赫諾維斯」號之水手，因不滿蘇共政府，於去年十一月廿五日夜間於該油輪停泊加爾各答碼頭之際，悄悄跳入海中，泅水至附近停泊之美輪「鐵測猛者」號，請求給予政治庇護，未幾印警登上美輪，將被告逮捕，法庭於十二月廿六日第一次開庭時，其後始知被告被控盜取蘇油輪之七百印幣，控方指被告盜款七百現款而泅水，逃至美輪要求「逃奔自由」。

今晨離台飛港 庫特上將夫婦

【台北七日中央社電】來華訪問的美國前任太平洋空軍總司令庫特上將，將于八日上午九時，和他的夫人乘民航公司班機，離此飛往香港。

秘魯親共學生與工人 將舉行罷課罷工

左傾分子被捕者達八百人

【秘魯首都利馬市七日合眾國際社電】據報：秘魯親共學生與工會，因有首領多人遭該國軍政府拘捕之故，而在今日號召罷工，藉對政府表示抗議。秘魯當局上星期六宣佈戒嚴，並拘押八百人左右，指彼等奉蘇俄與古巴政府之命令密謀推翻本國軍政府。秘魯軍政府矢言將不理暴動威脅，而於今年六月舉辦大選，復由文人當政。聖馬可大學（美國副總統尼克遜一九五八年赴該校參觀時，曾遭該校學生吐涎侮辱）內支持古巴總理加斯特羅之學生團體領袖，號召學生罷課示威，抗議彼等領袖之人被押。秘魯全國大學學生聯合會主席拉馬斯，為被拘捕者之一。秘魯之礦場工會、銀行從業員協會與受共黨或親共分子操縱之其他工會，亦會舉行抗議罷工。

捷克首都附近 煤礦發生火災 十五礦工被困

【維也納六日合眾國際社電】今天此間收到布拉格電台之廣播稱：日前布拉格市附近之煤礦發生火災，自週四起，燒至今晚，大火未見熄滅，共被困火穴中之十五名工人，獲得救出之一切希望，已被迫放棄。該廣播說：起火原因未詳。捷克斯拉夫的專家們稱，由於捷國內對煤斤之需求日見加強，致近年以來，煤荒愈見激烈。而共黨政權則不顧一切，只求多獲得煤，使用任何手段以求達到增煤目的，即對安全設備忽視亦所不計。結果，引來了多次的礦場慘案，甚至成為捷克空前最大的慘劇，兩年前，曾生埋了礦工二十八人，地點則在都羅成斯煤礦，以來最慘之役，則一次死去一〇八人，在一九六一年七月間，礦址名都香拉。

史蒂文生預料 世界各糾紛地區 無可能引發核戰

【佛羅里達州賈克遜維七日合眾國際社電】美國駐聯合國首席代表史蒂文生昨晚稱：在世界六大有爭之地區內，無一處有引發核子戰爭之迫切危險。欲猜測何處可能出現新問題，則為不可能之事。史氏稱：「古巴、柏林、南越、剛果、印度與中共，在國際間受人嚴加注意，惟余認為其中無一有引出核子戰爭之迫切危險。古巴問題與赤色國家在西半球建立基地之事，均屬嚴重問題，然而，與古巴問題之危險，已由和平辦法消除。單方面謀破壞柏林之現狀，將祇為挑釁行動。柏林當今之情勢，已非如數月之前一般尖銳。剛果共和國亦態度正迅速步向與致解決，余甚希望將能致圓滿解決。南越雖內之戰事亦距離結束雖遠，就整個形勢觀之，相信西方將會獲勝。」史氏稱：美國對所謂「外共問題所持立場為中間所熟知。史氏稱：「中共進兵印度，使整個亞洲不寧，可能嚴重打擊印度之經濟」。史氏論及中共與巴基斯坦間最近簽訂之最惡國協定稱：「巴基斯坦與中共之接近自然，巴基斯坦與中共作何合作，印度此刻必有不快之感。此一協定對印度巴基斯坦兩國牽涉將什麼問題之關係，可能有何影響，吾人無法猜測」。史氏稱：「在一九六二年內，美國與聯合國之作為均極成功，所具力量及對世界政治之影響力均見增加。」史氏係於[illegible]

艾克謂中俄共雖有歧見 但西方不容鬆懈

古巴局勢未完全解決

【華盛頓七日合眾國際社電】今日艾森豪總統謂：任何所得稅之削減，應與國之減少聯邦之支額。艾又謂：古巴局勢尚未解決。蘇總理克魯雪夫在古巴裝置飛彈，係欲試探吾人之抵抗意志，而余對渠之拆除，表示快慰。美國不能永遠派兵至全球各地，而歐洲各盟國，必須加強其自己之防禦力。吾人願有充份之地面軍隊駐于該處，以表示吾人鄭重其事。余不認為吾人將有一大規模戰爭。關于核子戰之問題，吾人既不立意作核子毀存之交易，而彼等亦不欲作此交易，故余認為戰爭之危險性甚少。關于中共與蘇聯之歧見，無一自由國家能夠稍為鬆懈。吾人雖欣見中共—蘇聯間有歧見，但吾人要加以注視。

倫敦金銀貿易商預料 世界白銀價格 今年達新高峯

【倫敦六日合眾國際社電】著名之倫敦金銀貿易商斯莫加達，與高士密公司今日預言：白銀價值將於一九六三年到達「新高峯」。該公司一九六二年度年報稱：一九六二年一月一日之投機情形已經緩減少。將中共抛售之不可預測數量，及墨西哥銀行所餘之存貨與乎仍為美國財政部保存之四千萬盎司白銀計算在內，吾人意料銀價於一九六三年當中將達到最新高紀錄。在紐約方面，銀價將週升至每盎司值美鈔一元六角五分，而倫敦方面，其價值甚至超過此數。

組聯合代表團 出席下屆世運

南北韓在日內瓦商討

【漢城七日合眾國際社電】南韓奧林匹克委員會主席李相伯博士，告訴記者招待會，謂奧委會，本日宣佈決定派遣一個代表團前往瑞士，與來自共黨北韓之代表，於一月廿四日舉行一次會談，藉以商討派遣一個聯合代表隊，俾參加一九六四年奧林匹克運動會之事宜。南韓與林匹克委員會秘書長梅耶，經被詢求安排此次會談。該會談將在洛桑城舉行。李氏對於此次會談表示悲觀，謂：「鑑於北韓企圖使到運動成為一項政治工具之故，祇可能有毫無結果之商討而已。」

由莫斯科 逕飛古巴 蘇客機一架

【莫斯科七日路透社電】蘇聯TU一一四式客機一架，今日由莫斯科到達夏灣拿，飛行時間十六小時四十分鐘，回程時間約需十四小時。此乃世界上最長途不停站之定期航空服務之開始。「塔斯社」稱：蘇聯與古巴之間每星期一次有此種客機飛行，能載乘客一百七十人，飛行於兩國首都之間，航程約七千哩。據此間塔斯社記者發表談話。

印尼人民志願軍 領袖班達倫 被政府逮捕

俄第二艘巡洋艦將贈印尼

【耶加達七日路透社電】據權威之陸軍消息，今日稱：非法組織「印尼人民志願軍指揮部」之領袖班達倫已被逮捕。其徒從亦已於去年十二月廿八日在此間被政府軍圍禁。彼等稱：班達倫係於「數日前」被捕並已被監管，以待審判。渠將被控何罪，現仍未能確定。雖則目前渠係被監管，且曾參加一項非官方集會，並曾非法擁有武器及爆炸物。班達倫於一九五九年因發表批評政府之言論，被踢出正規軍後，組織「人民志願軍指揮部」作為「私有軍隊」之一部份。

【耶加達七日路透社電】印尼海軍參謀總長沙丁金今日宣稱：印尼將於今年自蘇聯獲得其第二艘巡洋艦。甫由莫斯科回國之沙丁金告「印尼火炬報」稱：「印尼已與蘇聯安排該艦駛來印尼。」渠稱：渠在莫斯科時，曾與蘇商討選派印尼海軍設備之事宜。

旅印華僑二千被捕

據說証明係親共者

【台北七日美聯社電】中華民國一通訊社星期一報導稱：印度與中共在中印邊境發生衝突後，估計約二千名在印被捕之華僑，已証明為親共者。司法部主持之大道通訊社引述香港消息稱：由印度寄出之函件，指出九萬名旅印華僑之大部份已獲得適當保證，該社稱：已匯得被捕華僑傾向中共之証據。

「戰鬥寮國」領袖蘇凡諾旺親王注意此項意外事件，並請求寮國總理蘇發那佛瑪親王留意此事。據該發言人宣稱：該大使刻正致函與蘇凡諾旺親王，說明此項事件之詳細情形。

勘正

本報第二頁電訊版昨日刊出法新社「李國鼎報告台灣工業進展」電訊一則，文內末段因原電英文略有錯誤，故「工業收歸國營」之句，應改為「……工業合理化……」。又文內「總值為九千四百六十億美元」，「億」字實為「萬」字之誤，合予更正。

委內瑞拉政府 破獲共黨秘密機構

搜出大批軍火文件

【委內瑞拉加拉卡斯六日合眾國際社電】此間警方報導稱：昨日襲擊拉斯阿雷斯（距此以南廿哩）之一個共黨密室時，曾破獲數噸軍火、爆炸物，及若干「甚為重要」之文件。此等文件，屬於所謂「國民解放軍」，該等軍隊曾自委內瑞拉之山區發動一百八十名游擊隊被捕並遭殺。在此等被捕人中，並曾發現數具最近失竊之電話頭。

台灣省參議員 郭石頭昨逝世

【台北七日泛亞社電】台灣省參議員郭石頭（姓名正確），昨以腦溢血病逝台中，年六十四歲，郭氏逝世前十二小時曾喝酒兩杯，頓感不適，旋病勢轉劇而昏迷謝世。

美向寮提抗議 擊落一美飛機

【永珍七日路透社電】據此間美國大使館發言人本日宣稱：美國就一架美國飛機於星期一被擊落一事，將提出抗議。該發言人謂美國大使翁格經已促請寮國副總理及

科隆報紙謂舒勒德訪英秘密 可能因麥美倫計劃 組成波昂倫敦軸心

保持其在西方政署上發言權

【波昂七日路透社電】西德報紙「科隆評論」[illegible]

【倫敦七日路透社電】西德外長舒勒德今日飛抵英國，與英國[illegible]

剛果總理阿杜拉稱 剛果中央政府接管 南喀坦加臨時行政

【利奧波德維爾七日法新社電】剛果總理阿杜拉稱：剛果中央政府已準備接管南喀坦加之臨時行政。阿杜拉宣稱：喀坦加國家銀行已歸附利奧波德維爾之金融委員會，喀坦加銀行之支票在喀坦加已不再有效。剛果銀行之支票將於日內實行兌換。喀坦加之稅務與貨幣兌換，已由剛果中央政府接替控制。在南喀坦加工作之剛果人員及外國技術人員，亦將繼續在該地工作。阿杜拉稱：倘若喀坦加民軍，其位置將獲保留。

將外幣藏匿肥皂廚灶 竟被指為擾亂金融 俄人九名被判死刑

【莫斯科七日法新社電】據此間今日收到之烏克蘭「真理報」稱：烏克蘭法院已判處九人死刑，並將十二人監禁，因彼等犯有盜竊公家財產及擾亂金融罪行之故。烏克蘭東部卡爾科夫法院判處死刑之六人，其罪狀是與一百萬盧布之通貨投機案件有關。被禁錮者共十二人中有數人之姓名為猶太人。據稱：彼等將外幣藏匿於肥皂、廚灶，及一塊地板下。該報稱：第二案判處烏克蘭西部伊凡諾法蘭科夫斯克一間製衣工廠之首長。該報稱：彼等在工廠製造假貨，並非法製成品售與貿易網中之彼等「代理人」。該報稱：此項國家財產之贓物，總值在二十三萬盧布以上。

印官方証實 中共在西藏集結大軍

北平指尼赫魯擬作長期戰爭

【新德里七日泛亞社電】印度政府人士，包括總理尼赫魯在內，在一週以來之公開與私人場合中，均一致証實西藏境內有「超常性」之重兵集結，惟作用何在，無法解釋。可靠之印方人士，相信中共大軍並非用以攻印者，倘為進攻不丹錫金尼泊爾，更無需藏大軍力，西藏內部雖有零星之反共游擊部隊，亦用不着調動大軍，最合理之一項解釋，為此批大軍原係早先獲印作戰而調至西藏者，迨到達之後，戰事已停。目前嚴冬已屆，行軍不便，祇有暫在西藏過冬，待春暖後離藏返防。

【新德里七日泛亞社電】印總理尼赫魯昨在勒克瑙對共黨敵視派之議員們揭言，印度對中共之戰爭，極可能將隨時五年，印度亦將準備與之周旋五年之久。尼赫魯未說明其作何所據而作此論斷。

【東京七日合眾國際社電】中共新華社本日宣稱：印度總理尼赫魯已「再度暴露其與中共進行『長期戰爭』」。在東京所收聽之「新華社」廣播，提及尼赫魯昨日在勒克瑙所發表之一項演說。該廣播謂：「印度正在誹謗中共」。

【倫敦七日法新社電】「每日電訊報」駐新德里記者今報導：發運到印之英國V級轟炸機，將供印度自由使用，假如中共於兩國間之新邊境衝突發生後，向印度各城市轟炸。該記者稱：此種英國飛機之人員將是印度人。該報還稱：印度已決定新邊境事件倘於今春爆發時，即使用戰鬥機以支持其部隊。

社論

戳穿鐵幕，大舉反攻！

——再論國軍特務在大陸活動事件

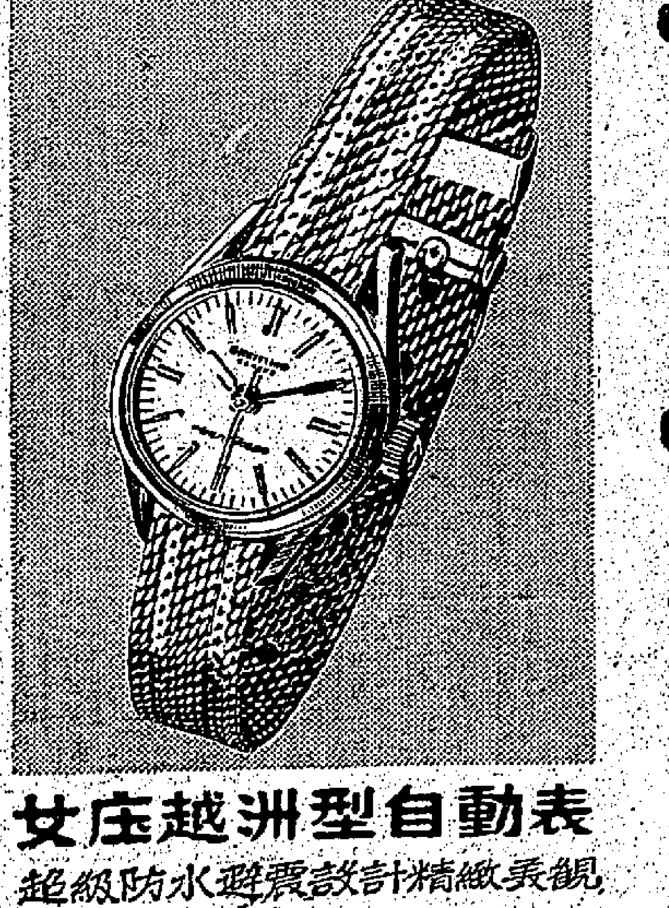
日來許多讀者為了國軍特務登陸、空降大陸事件，致函本報，對反攻前途，表示興奮，並提出促請政府早日大規模反攻的意見。其中一位讀者指出，毛幫所公布被俘的名單中，有屬於去年五月逃亡潮在大陸逃出來的共幹、民兵隊長，而斷定此次九處登陸或滲陸地點的「國特」，多半是該處的地方人。由這許多讀者意見的反映，其一說明了毛幫對此事的連續大事渲染宣傳，成為弄巧反拙，其一說明了國人對於反攻的迫切期望。我們再就這兩點，更為論列：

第一、就毛幫「公安部」、「人民日報」等宣稱與群細報導看來，可以清楚地指出幾點：一、國軍特務由海上登陸地點為八處，空降地點為一處（陽江），除了瀋陽的一處登陸未遂外，其餘都告成功。毛幫平時誇示：「水上跑來一條魚，空中飛來一隻小鳥，都逃不過我們的眼睛」，但事實，國軍特務一批又一批，連續三個月地進入大陸了。雖然他們事後說是「全部的、乾淨的、徹底的殲滅」，但為什麼不在登陸、滲陸之前就殲滅了呢？何必待「國特」進入了之後，才動員邊防軍、公安部隊、廣大的民兵超過十萬之眾，來「布下天羅地網」，去圍捕這區區一百多人呢？這充分說明了共黨的鐵幕是隨時隨處都可以被戳穿的。二、毛幫之所謂全殲了一百七十二人，是否屬為一百七十二人？就他們所列出的十三張照片中，除了受獎民兵、小童之外，僅僅兩三張是拘役「國特」一個或幾個的情形，沒有屍體（本來也可以假造的），所列出的八個「國特」首要照片，也僅屬於「執行海戰計劃」的，並沒有一個屬於他們同時所指出的「執行迎擊計劃」的。可見，他們所謂「全殲」、「乾淨」、「徹底」，大有問題，國軍特務之登陸、滲陸的，是不是如何一百七十二人，當然也大有問題。三、國軍特務既可以空降陽江地區，也自可以空降其他地區。這是可以想像的，既有三個月內連續八股的海上登陸，為了配合行動之故，就不會三個月內僅有一股空降。四、據謂「在戰鬥中，緝獲殲美蔣特務一百七十二人」，這「在戰鬥中」四字，形容出當時戰況的激烈，並不如他們另些報導的故意說成國軍特務束手就擒。由這三點分析，加以毛幫的故意大事渲染宣傳，和舉行頒獎慶功，累日不絕，可以斷定：一則登陸、滲陸的國軍特務，仍然不少在大陸內活動；一則大陸人民已有了與國軍特務合作的事實。再就上述讀者所說的這次特務分子中，有屬於五月逃亡潮中的共幹和民兵隊長的當地人，即其取得當地親友、群眾的協助和共行動上的便利，更可無疑。以我們經驗，凡屬共黨宣傳，都應該從相反方面去看，他們愈是說「全殲」、「乾淨」、「徹底」，愈是不全、不乾淨、不徹底，愈是說「重大的勝利」，愈是側視，愈顯出他們的恐慌。

第二、就這一次國軍行動看來，我們也可以見出幾點：一、比之過去對大陸特務行動，已在加強加緊。二、據毛幫公佈，登陸的國軍特務，都棄去了橡皮艇，說明了這些壯士們都抱有「破釜沉舟」的決心。三、毛幫所謂「在戰鬥中」，可見這些壯士們的英勇精神，一定殺敵不少（毛幫公佈中並無提及他們方面的死傷，但在戰鬥中，豈有己方無一死傷之理，由此可充分証明他們一「假冒假」）。由這斷定：國軍特務這一行動，主要目的在於「威力搜集情報」和探測沿海人民與共軍的反應，倘非一種攻勢行動（數人、十數人，最多是三十多人一組，自不能成為一個戰鬥單位），也決不能算是大規模的行動。再如果照上述一位讀者所說，這些特務分子多為五月逃亡潮中的共幹和民兵隊長等，則除了擔得作用外，可能為他們急於請纓報仇，所受到的訓練是極短期的，故這批人員，多半不是甚麼部隊，而是「下層」的先遣，但這麼一來，已使得毛幫整個沿海前綫手忙腳亂了。

如上所述，証明了毛幫內部的空虛，証明了鐵幕可以戳穿，亦即証明了反攻的可能性已有了確實的把握。國軍這一次的行動，儘管毛幫如何宣傳，但誠如日本軍事觀察家指出：「並不在建立共方所稱的游擊走廊，蓋十數人一組的部隊，絕不可能有此力量。其真正目的，顯在測探沿海共軍虛實，以為未來更大行動的準備。他們一登陸，即已將測得的情形，用小型發報機報告台灣，其目的亦即達到」（上月卅日東京泛亞社電）。這看法是對的。其次，民眾反應方面，毛幫極力宣傳「人民群眾密切配合」，故意頒獎二千多人，我們就可以想到毛幫最擔憂這一點。對於這一點，我們前天在論南越戰爭中，也曾提到要民眾在第一綫上協助反共戰爭，須有一定的條件（第一要有大規模的行動，有幾場勝利事實作証；第二要表示極大決心，取得信賴；第三要深入敵人心腹，提起勇氣。並須建立了一個較固定性的陣地以後）。所以，祇要我們實行大規模的反攻，自是不成問題。這刻，既然有了這很好的証明，也已引起了國人對反攻極熱烈的希望，我們甚願這就是一個反攻行動的前奏。

BREITLING 百年靈



女庄越洲型自動表
超級防水避震設計精緻美觀 名貴大方

越洲型自動日曆表
経証明為標準時計 防水避磁 分全鋼 包金 18K真金

特約供應世界各大航空公司

遠東總代理：張連洋行 香港余道生行 電話：二八三三二

HCL 1/63

警務處通告

茲定於本年一月十日星期四分別在堅道約翰教堂及聖約瑟教堂兩處舉行一九六三年度開週法庭之開庭儀式，屆時車輛交通安排如次：

壹：封閉停車場所
下列停車場所由一月九日星期三午夜起約至明十日星期四上午十一時止予以封閉
（甲）炮臺道介於遮打道與德輔道中之一段。
（乙）遮打道介於雪廠街與昃臣道之一段。
（丙）雪廠街介於德輔道中與遮打道之一段。
（丁）美利道海軍船塢舊址。

貳：車輛之臨時改向行駛
一月十日上午十時至十時四十五分之間將實施車輛之臨時改向行駛如下
（甲）遮打道之東行車輛改向經雪廠街轉入干諾道中行進。
（乙）西行車輛改經大道中及干諾道中行進。

叁：停車位置之限制
因附近地方車位有限屆時停車事宜請各盡資自理

警務處長示

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：結構工程師（市政事務署屋宇事務組）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：
㊀見習督察（警務處）
㊁見習助理輻射研究員（男性及女性）（醫務處）

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。此告

警務處通告

一、駕駛人士請注意，由本年元月九日上午八時正開始，柯士甸路介於金巴利道與漆咸道之一段，將禁止一切車輛行駛，為期約六週，藉以利便安裝大水管及重建路面。

二、南行之十號路線巴士，將經柯士甸道向漆咸道行駛。

警務處長示

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第七次賽馬定於一九六三年一月十九日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名單均經製就，請向跑馬地本會會所，山光道本會廄所等處索取備用，至於馬匹報名參賽定於一九六三年一月九日星期三下午十二時截止，凡本會會員亦同此命，特此通告如右

一九六二年十二月卅一日 司理委爾士

天主教聖瑪加利大英文小學 招收春季新生

班級：三年級下午班十名
一年級下午班二十名
報名日期 由一月七日起至十七日止
地點：跑馬地鳳輝台二號本校
校長：傅理神父

松軒命理

于右任題

英皇道口三十四號二樓 維多利亞公園過一站
上午十時至下午九時會客

珠海英文中學 插班招生

（英文夜校）（同時招生）

班級：P.1—P.4 P.5—P.6
考期：一月二十日上午九時開始
校址：[illegible]街一二四號 電話八四二九九三
即日報名

董事長區劉小蕙 監督兼校長江可伯 副校長楊仲仰

婆羅乃叛軍領袖
亞薩哈里行踪詭秘
傳返回婆羅乃叢林
離菲前險在寓中被特務人員暗殺

【馬尼剌七日合衆國際社電】此間猜測：婆羅乃革命領袖亞薩哈里已返回婆羅乃叢中，但現在究在何處，仍未能確定。亞氏星期日已自其此間之原居地逃走，但新聞記者無法探知其去處。渠於上月婆羅乃發生叛亂前，即已在馬尼剌。亞氏前曾再三告記者謂：渠打算返回婆羅乃，親自領導北婆之獨立鬥爭。（亞氏之國籍問題律師奧斯啟納今日稱：亞薩哈里可能已返回北婆，但渠未確知是否如此。「馬尼剌紀事報」亦推測亞氏業已離開菲國。

【馬尼剌七日法新社電】據通常消息靈通人士今晚稱：婆羅乃叛軍總理亞薩哈里及經濟與商務部長阿歐婆羅乃叛軍領袖之人員，曾經得兩名陰謀特務人員及一東南亞同謀者暗殺陰謀之消息。彼等稱：該三人偽裝為新聞記者，而且實際上曾進入亞薩哈里在馬尼剌所隱匿之公寓。據透露稱：一位特務人員且擁有外交豁免權。惟該方人員告知三人退出屋外，以避免任何外交事件。同時，馬尼剌紀事報稱：一般相信，亞薩哈里已赴新加入其在婆羅乃之部隊，與歐德則在前往婆羅乃途中。雖則外間付測叛軍領袖已於昨晚暗中離開此一國家，惟彼等離去之說，迄未證得証實。

【馬尼剌七日法新社電】菲律賓副總統兼外長貝拉茲，今日推翻所謂亞薩哈里已離菲返回婆羅乃叢林地帶之說。貝氏被要求對此項報導加以評論時，告法新社記者稱：「亞氏仍在馬尼剌。」貝拉茲透露：渠今晨曾再度與國防部長貝武隆商議亞薩哈里問題，但渠拒絕透露其詳情。

葡否認在安哥拉協助
喀坦加部隊重整干戈

【里斯本七日路透社電】此間外交部發言人今日否認安哥拉當局協助重行武裝喀坦加總統森比之軍隊，以便其在科維茲對抗聯合國。此項來自科維茲之報道，曾引述喀坦加內閣之消息稱：喀坦加僱傭軍曾經安哥拉獲得武器、彈藥及加油等訓練。該發言人稱：「此項報導所言之一切，全係虛構無稽之談。」

【喀坦加．伊利沙白維六日合衆國際社電】聯合國副秘書長賓治

地（相信係在伊利沙白維二百五十哩外之科維茲地區），渠將直接與喀坦加總統森比接觸，故不知其現有機會會晤聯合國副秘書長賓治。據悉：此發言人拒絕評論關於英國已不在喀坦加之比利時籍人員……

【倫敦七日合衆國際社電】英外交部發言人今日稱：英國仍未……附和上星期美國發表之喀坦加政策聲明消息。

賓治飛抵伊利沙白維
拒絕與森比任何談判
外交人士認為此係森比覺悟最後機會

本日飛抵此間，俾加緊對喀坦加總統森比進行作戰，渠迅速拒絕任何和平會談。賓治係由利奧波德維爾飛抵伊利沙白維，以前對渠經已過去之和國行動民事代表「以賓治係於英法領事、加迪勒，及聯合國對剛果行動派遣軍司令官員工作過時，俾設立科維茲之流亡行動格布關將軍飛來此間……

日本兵工廠
今年將大規模
生產小型武器

【東京七日法新社電】日本兵工廠，今年將大量生產小型武器，以代替日軍一向使用之美製武器。一則過時，二則過於笨重，彈藥補充亦成問題。日防衛廳技術研究部所製成之一種六二型機關槍，性能較美製A四及A六型機關槍為佳，且較為輕便。該技術部另製成一種六四型步槍，明年起亦將由日軍正式採用。

日當局進行研究
修改出入國管理令
手續簡化並予優待

【東京七日時事社電】日法務省，鑒於在日本經濟……中交通工具日漸發達的國際交流，以日本為起點的國際交流日趨頻繁，現行的出入國管理令，已不敷往來之需要，故現在研究大事修改出入國管理令。該省……

入國管理共於促進國際合作簡化手續，但對外人以及取締不良外國人保護國民生活……

美國週來大雪紛飛，天氣惡劣情形，為八十二年來所僅見。此一天氣，使狄文郡境特殊風心臟地帶之華倫旅店，與外間斷絕交通六日之久。圖為到當後於本月二日駛抵該店近處之先，有呼馬出現該店前，尋找食物與避寒之地。（美聯社）

投奔自由的
中共外交人員趙福
定本月廿日前抵台

【台北七日中央社電】據關係方面透露：可能於本月廿日以前來台灣，參加全國各界舉行的「一二三」自由日九週年大會。趙福是中共駐瑞典偽使館的「安全官」，去年投奔自由後，前往美國。同一消息來源說：有關機關刻正在妥排趙福來台灣的動作日程及接待工作中。

我對歐洲共同市場貿易逐年增加

【本報台北通訊】「歐洲共同市場」是由西歐自由國家法國、西德、義大利、比利時、盧森堡、荷蘭六國於一九五九年在羅馬簽訂條約而成立的，宗旨在混合六國經濟為一龐大的經濟，以期獲得更進一步擴展工業之利。共同市場預定以三個階段，於十二—十五年時間完全取消六國的關稅同盟，有的貿易壁壘，使六國間的商品、勞力與資本得以自由移動無阻。

這一個劃時代的「共同市場」自成立以來，已歷五年有餘。

……逐步撤除各項阻礙，並已獲得輝煌的成就。在過去五年中，各會員國的經濟，均能迅速而充份的發展，工業生產因而增加百分之卅七，會員國間之貿易增加百分之五十，其進口總值年約美金三百餘億元，為國際間最大的購貨主顧；且其出口在世界出口總額中所佔比重，增加了百分之二十。長此下去，其發展趨勢是值得注意的，尤其是英國已尋求加入共同市場而搭乘其倡導組織的自由貿易協會。英國此一計劃如果實現，則本……

「歐洲共同市場」已擁有一億七千萬消費人口的龐大市場，其勢必又將更形擴張，其影響所及，世界經濟形勢殆將因而改觀。

一「歐洲共同市場」的爆發式成就，及其所引起世界的強烈反應，已……就我國說，因我國產品，貨為我國和購買力頗大的人口也是不……這一市場，我國工商業界未來的重要發展，現在國內工商業界……開始提出研究、討論。

根據「中華民國生產力及貿易中心」的調查統計：一九……

「歐洲共同市場」進口我產品最多的國家，首推西德，荷蘭居第二位，法國第三，比、義、盧森堡次之。據悉對我產品的直接進口，以前尚付闕如。目前已有三十六個國家派有常駐「歐洲共同市場」總部的代表。……

法國小姐重返學校執教
因參加選美時未獲校長允許
表示可能會被校長開除

【倫敦六日合衆國際社電】星期六被選為法國……

愛丁堡之高級秘書
赫德遜小姐
新年授勳禮中獲勳

世界什景

美副總統詹森
奉召赴棕櫚灘
討論國情咨文

【佛羅里達州棕櫚灘六日合衆國際社電】白宮今夕宣佈：美國副總統詹森，曾召來此間，與甘迺迪總統討論國情咨文及預算案。副總統詹森及其夫人已於本夕搭機抵棕櫚灘，下榻甘迺迪在此間之住宅內。……

新加坡財政部宣佈
對外來卅種出品
擬實行徵收關稅

【新加坡七日泛亞社電】新加坡財政部昨宣佈：政府決定向關稅諮詢委員會要求，請其放寬對新加坡新興工業之卅種出品，予以關稅保護。卅種出品名稱為：㈠棉花及其他外科手術用繃帶，㈡嬰兒用尿布，㈢婦女衛生巾，㈣爽身粉，㈤手電筒及手電筒用乾電池，㈥收音機用大電池，㈦味精，㈧鍍鋅白鐵板，㈨香皂，㈩樹膠鞋，⑪鋁質家用器皿，⑫外包塑膠電線，⑬玻璃片，……

渠稱：「最合理的辦法是先去研究那一類的外來商品，我們可以自己製造，同時我們自己製造出的東西，比外來的商品要好……

飛彈實力空前強大
美改變防衛計劃

另一個「新展望」刻正變更美國的軍備，可能……

戰後地位曾低降的
美陸軍再度擴張實力
不特增加人員，而且大量增加新式武器與提高空運機動能力
紫英

對於美國陸軍來說，那些冷戰年頭，似乎是冷酷及苦於戰鬥性。在戰後的復員期間，失去了地位和在政治上變為了孤兒一樣，美陸軍曾經頑強的設法恢復他們的地位和重要性。可是，在擬定預算案時，他們却一定比海空軍吃虧。許多老兵，都覺得陸軍擔任要的任務，就是怎樣自保。

現在，由於在戰爭上重新側重於用非核子部隊來容忍使局行動之故，美陸軍的地位，已經戲劇性的被提高。在五角大廈裏面，陸軍的將官現在是顯赫的。泰勒將軍在甘迺迪總統任內，作為陸軍參謀長，曾經暗光遜晦，鬱鬱不得志，但現已成為美國參謀首長聯席會議主席，和對甘迺迪總統與國防部長麥納馬拉最有影響力的顧問。陸軍參謀長惠勒將軍，很得麥南馬拉將軍的信任。陸軍部長凡斯，也被國防部長所選定，以便把地面部隊的活力恢復過來。

美陸軍在戰後祇有不到十個師不足額的部隊，而且在一九四八年僅擁有兵員四十四萬人。現已經增加至十六個隨時準備作戰的部隊，和有士兵九十六萬人。

據陸軍參謀長惠勒將軍上個星期說：「那枝新的部隊，正迅速獲得新的火力、新的步槍，較為良好的人員載運車輛，經過改良的坦克車和吉普，現時都儲存在……

世界各地的武庫和車輛鐵站裏。七點六二公厘的小型軍火（大西洋公約部隊的標準口徑），包括M一四式步槍和M六〇式機關槍，正供應各部隊。大批吉普的原子砲彈砲，正在大量定製中。各種新武器，也加緊製造，計有下列各項：㈠重十五噸用鋁片裝甲的「雪里丹」坦克車，可以發射「施里拉」式飛彈或者砲彈的。大約在六年之內，可供作戰之用。

㈡M六〇式坦克車，是由七五〇馬力的柴油發動機作原動力的，并且裝配一門一〇五公釐的大砲，那是對蘇俄T五四式坦克車（裝有一〇〇公釐大砲）一項有力的答覆。現已供部隊使用。

㈢「麋兒」式飛彈，狀如坦克車的車輛上的防空飛彈，作戰地保護陸軍部隊對付超音速飛機和短距離的飛彈之用。在一九六六年或一九六七年可供使用。

㈣「紅眼」式高射機關槍之類的反飛機武器，那是由肩膀上發射的。在一九六七年可供使用。

㈤閃光偵察器，那是一種供作偵察手提裝置，即使在濃霧和大雨中，也能對準敵人的車輛或人員活動的地方，而不致被固定的地形所影響的。約在一九六五年可供作戰之用。

㈥「長柔」式或者叫做B式飛彈……

一種經過苦心設計，射程可達四十七哩的飛彈，以便支持陸軍作戰。它正在發展中，四五年內方可供使用。

㈦「SS一一」式飛彈，由法國的一種反坦克車飛彈，裝有鐵狀物的一架載運人員的車輛發射，並且可由發射部隊向橫或垂直的指向目的物。它已在各部隊手中。

㈧「中士」式飛彈，那是一種……

蘇俄經濟絆脚石
（上）

一週時事測驗

你知道：
調解中共印度之爭有無成？非洲在今年有什麼大危機？

冷戰
㈠克魯曉夫在一九六二年除夕，發動怎樣一項冷戰攻勢？
㈡法報傳美國已與蘇俄簽訂一有關太空競賽的怎樣秘密協定？

答案
㈠老克呈提建議，蘇俄於一九六三年元旦起停止核試，但未言及視察問題。對西柏林仍主在聯合國旗幟下駐兵。
㈡法報傳美蘇在未來的太空研究方面合作，及集合資源，並計劃成立美蘇混合隊，於一九七零年登陸月球。

亞、非洲
㈠日本將在香港設一怎樣的機構？
㈡菲律賓定何時與英國舉行怎樣性質的會議？
㈢印度、巴基斯坦關於喀什米爾問題首次會談結束後，發表甚麼公報？
㈣喀坦加的獨立運動，有沒有成功可能？
㈤阿爾及利亞政治局秘書長基德近日談甚麼？

㈥南韓對日本提出的戰時賠償方案，是否接納？
㈦今年的非洲，將發生怎樣的大危機？
㈧宇丹對森比發出怎樣的警告？
㈨泰、馬邊區是否安謐？
㈩錫蘭總理赴平調解中共、印度邊界之爭，是否可望有成？
⑪馬來亞定於何時選舉什麼小姐？邀請多少國參加？
⑫沙特阿剌伯因何總動員？

答案
㈠日本將在香港設一招徠遊客的機構，定名為「海外觀光事務所」。
㈡菲律賓與英國，定於一月二十四日在倫敦舉行有關兩國共同利益的會議。
㈢呼籲兩國民間領袖及報紙，協助造成友好氣氛，以期解決懸時十五年的喀什米爾糾紛。
㈣因喀省的首都伊利沙白維已為聯合國軍隊攻佔，銀行亦為聯軍控制，似已告失敗。

㈥南韓對日本提出的戰時賠償方案，已正式接納。因之日韓恢復邦交的談判，可望於二月結束。
㈦今年的非洲，因衣索比亞、索馬利蘭、法屬索馬利蘭互爭遊牧區，潛伏着很大的危機。
㈧宇丹警告森比，限其接納於兩週內開始談判，否則將予採取一項措施。
㈨泰國與馬來亞邊區，現仍有反叛殘餘分子流竄，泰馬兩國即共同出兵搜剿。
㈩錫蘭總理大致將告失敗。因中共堅持自己的條件。
⑪馬來亞定於今年四月舉辦亞洲小姐選舉……

兩個目標

在那廣泛的改革中，甘迺迪政府的兩個主要目標是：…一個目標是儘量減少那些蘊增加的國防支銷，把錢用於最能保障安全的用途，……

國際剪影

你知道：
喀坦加戰事有何新的發展？香港採何方式來管制的銀行？

一切活動均充滿生機
沒有黑夜的夏季降臨南極
美國基地上的第一座原子爐電廠使燃料與食水問題不復存在
江

北美洲的……

蘇俄經濟絆脚石
酬給制度不良，引致生產低落；同時對附庸國承諾太多，致使本身更窮困。

中共更進一步 控制寄運 糧包生意

廿三家大公司併爲四家 寄糧包者又將增加負担

【本報訊】記者頃從大批報運[illegible]之所在，中共已決定直接控制寄運大陸的業務，將地投寄糧包的三家代運糧包公司合併爲四，將使今後港澳投寄糧包往大[illegible]益增。

據悉：中共這個「官營[illegible]」條，早爲此間各糧包商所[illegible]，大都要求維持現狀，首先是商人某「政協委員」所經營[illegible]公司」反對最力，理由是利益遭受剝削，而且各公司大批工作人員，亦會被迫[illegible]。中共當局曾決定延期執行，三家糧包代運公司，將存於[illegible]。但據某方面的消息透露：[illegible]貨完全推出後始實施。

[illegible]年間斷代運糧包生意的此[illegible]司，昨日起已秘密進行合併[illegible]。中共直接控制港澳兩地[illegible]，經由中共官方的「中×旅行社」寄運，實早於去年九月一日[illegible]限制港澳物品寄入（除糧食[illegible]）始。不過，中共爲便於控制，近始決定將此間廿三家代[illegible]合併爲四家。

雖然，目前中共[illegible]×旅行社」正式公佈合併[illegible]司名字，但與此有關而[illegible]況的人士透露：中共爲[illegible]機關人，以供其繼續利用起見，某「政協委員」所經營的「×企公司」及另一批商人集團的「×南公司」，可能在保存之列，而將其他規模較小，背景較差的商號小公司併入。

另外，有幾間以「聯」爲招牌的公司，其內容只包含少數的糧商人資本，真正的大股東是[illegible]直可以說是中共在此間的經濟外圍機構；因此，對於執行合併的困難較少，可能保存的是「×[illegible]華×」兩家，而合併其他在內，也有可能以另一新招牌出現，但其爲中共在此間經濟外圍機構不變。

另據熟悉這方面情況的人士指出：中共決定由中共官方的「中×旅行社」統一寄運糧包及合併[illegible]家公司的目的，一是便於控制；二是可抽取每個糧包的手續費若干（目前爲五毫，稍後可能有[illegible]），從年每月可獲得一筆可觀的數字；三是防範一如已往多次的深圳代運糧包發生爆炸事件，因爲「中×旅行社」運寄，可以對每一個糧包加以先行檢查。

以後此間寄運大陸糧包的情況，即是：以中共官方的「中×旅行社」爲核心，作爲總收發，最大的剝削者。四大公司則是「中×旅行社」的四處收到手。其他各雜貨店、食品公司、士產[illegible]則是外圍的收貨，仍有生意可做，不過就是不能直接代客寄運。這一來，在直接剝削之下，無[illegible]糧包的負擔都必須加重，最苦的還是此間要寄糧包回大陸救濟親人的市民了。

中共春節刮龍 僑滙可購實物

【本報訊】最近中共爲吸收僑滙，[illegible]，撈言在春節期間「照顧」歸僑、僑眷、僑生，實施一項選僑滙以換取實物及優待購買日用品辦法。例如：由港滙寄人民幣一百元，即可購得白米卅斤，及油、[illegible]、布等物。因此，本港各代運商業務受打擊頗大，兩碼的郵包投寄亦受影響。

農曆新年假期內 照往例全日供水

工務局長否認農曆年制水之傳說 放水詳細辦法容日公佈

【本報訊】工務局長英格理，昨否認農曆新年假期內取銷例行全日開放食水的傳說。他說：官方對本港存水情況，目前並無特別憂慮，亦無意減少食水供應時間。

英格理係就上星期六若干報章之報導而發表談話，該等報紙，月廿二日[illegible]引述未有提及姓名之官方消息，謂預料除非本港獲得大量雨水，否則農曆新年假期後，將會大大削減供應食水。

英氏說：農曆新年假期內全日供水之詳細辦法，容日予以公佈。至於屆時開放食水之詳細辦法，容日予以宣佈。

英氏又說：亦實上，目前本港之存水情況，已略較去年同期爲佳，同時，本港每日之耗水量，則與去年同期約略相同。目前之存水量，連同預料將由各來源獲得之水量，在本年約四月間開始之雨季之前，有充足食水，以維持目前之供應食水時間，當然在雨季來臨之前，不能希望有任何大雨。

截至昨日上午九時，本港各水塘存水共[illegible]

[illegible]埋藏紅磡地下十八年的五百磅炸彈，昨由炸彈專家掘出。[illegible]圖爲工作人員小心翼翼將起炸彈移去時情形。

紅磡警署後山 發現巨型炸彈

原是盟機炸港遺物 由專家掘出投落大海

【本報訊】紅磡警署後的山，發現五百磅的巨型炸彈後，昨由四名英軍炸彈專家掘起，投落海底。

這枚埋藏在地下十八年的炸彈，是第二次世界大戰英機炸港時的遺物，有足夠的黃色炸藥以破壞部份市區。

在紅磡挖掘地盤的與建工程的工人，上星期六發現該彈露出土層後，即報警，警方再轉知軍方，派出軍部專家前往視察。

經過仔細檢查後，拉起土層及其組員，決定不在現場拆除，而將該彈運離市區後，投入大海中。

大批警員及陸軍人員昨晨抵達現場，並將附近地區封鎖，除直接與工作有關的人外，一律不准接近危險區域。四位炸彈專家，將該彈挖出後，放在一架軍用卡車上，以慢速度駛返深水埗兵房，至中午後，再由一艘軍艇將該彈運出大海，投入海底。

茶室茶樓歲晚例假 由四天改爲三天

酒樓休業兩天年初三開市

【本報訊】茶室茶樓工友之本年農曆歲晚例假，將改由四天縮爲三天；至於酒樓則祗休業兩天，年初三照常開市。

有些新派酒樓僅用非西予工會之工友，行動自由，這些酒樓晚及元旦亦照常營業，至予西人經營之餐室，則經不休假。

鄉紳之子爆門行竊
偷去收音機典押 揭發後判監半年

【新亞社】有被控一名張龍能之鄉紳之子，昨在粉嶺裁判署被控行竊[illegible]罪，被判入獄半年。

被告張紹生，廿五歲，住元朗擔竿洲石屋。被控去年十二月三十日在元朗東門村一間無門牌木屋爆門行竊，偷去一部值一百元收音機，物主爲陳宗來。

李繼新帶申述案情稱：原告當日離家外出，被告乘機撬開後門，偷去一部收音機，持往元朗典押，質款五十元。警方經多時偵查，至一月五日由懷疑挖鄉將被告拘捕，並選當晚起回失物。

中環海面撈獲男屍

【本報訊】中環海面[illegible]

天氣與潮汐

今日天氣預測：吹和緩北風，早上[illegible]，天氣清朗，天色晴朗，天氣寒冷及乾燥。

昨日最高氣溫爲華氏表五八‧六度，最低四八度。

今晨二時室外溫度爲華氏表四七度。

高潮	上午二時廿八分 下午一時十一分
低潮	上午九時零八分 下午八時零四分

一華籍英兵 身爲黑人物

獲輕判簽保及守行爲

【新亞社】一名華籍英兵，被控身爲三合會四九仔，昨解往九龍地方法院審訊，主審法官仙彌納，被告簽保守行爲兩年。

被告男子張金甫，廿三歲，爲英軍軍部華籍士兵，被控身爲「和合桃」三合會會員（職位爲四九仔），被告認罪。

案情指出：被告於一九五五年七月加入「和合桃」三合會，當時自以會費十三元六毫一交與其「保家」。至一九五七年，被告始入軍部爲士兵，後被警方查出根底。乃於本月七日上午八時，由反黑組探員梁[illegible]探員侯文明目睹[illegible]。

[illegible]

大欖涌森林火警 囚犯出動救火 燬樹苗逾十畝

【本報訊】[illegible]在大火中被燬，[illegible]在上週末，幾林區[illegible]

大霧山上週末也發生燒山事，東部的山林着火，蔓延至城門水塘和銀礦水塘範圍，但此次火勢，很快就被撲滅，損失不大。

巳除名律師嘉義被控 侵吞五十餘萬元 移地方法院審理

仍准二千元保釋十七日審訊

[illegible]被告仍以二千元保釋。

廣州中共鋼纜廠 除夕發生爆炸 現場出現反共傳單

[illegible]

逃抵澳門難民揭露 不滿工作分配不均 中山公社社員毆鬥

[illegible]

已服藥兒童達卅九萬名

預防小兒麻痺症 首期預防運動十一日截止

【本報訊】本港預防小兒麻痺症運動，截至昨日止，已有卅九萬名兒童服用了預防口服疫苗。

[illegible]

第二期預防小兒麻痺症運動，將于三月一日至三月十日舉行。

荃灣籌建仁濟醫院 總理商推展計劃 決定先籌募籌備費及基金

【時代社】[illegible]

遠東銀行 徵求行旗圖案揭曉

第一名：傅蓉熾 馬頭圍道一〇四號二樓 獎金五百元

第二名：俞淑慧 紅磡房屋協會大廈D座 獎金三百元

第三名：黃金麟 北角五洲大廈十三樓D座 獎金二百元

除按照原定條例發給第一二三名獎金外，特另加發優異獎十名，每名廿元，以酬遺珠佳作，藉表謝忱。

[illegible]

請以上得獎者携同本行通知書及身份証到本處領獎。

遠東銀行秘書處啓 (李寶椿大樓一〇大室)

廣安銀行有限公司

有樓萬事足 無租一身輕 儲蓄兼買屋 全家齊享福

本行爲協助社會解決屋荒，特創辦買樓儲蓄凡存戶每月存入二百元以上者，存滿一年，得申請買樓，樓宇由存戶選購，但存款額須夠樓價三成，其餘七成由本行貸款，利息從低，存戶可分五年償還，如存戶中途需款可隨時提取本息。

香港總行：大道中一三七至一四一號
九龍分行：旺角彌敦道七三零號
深水埗分行：南昌街一四〇至一四四號
銅鑼灣分行：怡和街八十六號

總行及深水埗分行設有英國保管箱

旺地唐樓

旺角碼頭東便旺地
山東街廣東道轉角大單邊
豉油街廣東道轉角大單邊

分期40個月付款
月付樓價數百元

只先付樓價二成
建築時期分16個月付款
入伙後分24個月付款

每月付樓價百份之一點五(約)
建字時前後只付樓價約四成
餘款可由租金或建築費補助

大昌
中建大廈1701室 電話 30165 30502
地盤辦事處 山東街14號地下 電話 844177

活腦素 H.B. TABLETS

廠藥大研科本日
物解分素酵實腦之明發家獨

古往今來，世界上幾許發明家，思想家，大文豪們，他們的成就，完全得力於健康的頭腦，人的智慧本是天賦得來，不同的地方就是他們有個優秀的腦，我祗是得個平凡的腦，最不幸的，我的腦低能愚鈍，甚至我的腦有腦毛病，經不起多些思考和記憶，求學時無法應付太多的功課，謀生時無法應付煩雜的事情，是不是強物者給我注定生理上薄弱的呢？科學家就針對這個道理，實行利用藥物補正這些缺點，專家們過去研究的出品，還在未成熟階段，故療腦的藥劑自然未臻理想，自科研藥廠研究並把動物整個腦的綜合成份開始試驗把酵素分解出來之後，發覺對於腦組織很多補強的地方，再經過無數的改良和實驗，才確定腦的綜合成份水解物質可以增長腦力的不足，恢復腦的疲勞，增加腦的記憶力，扶正腦的衰弱，治療腦的疾患，啓發腦的思維，且效力絕非過去其他健腦物所能比擬，於是就把腦的水解結晶。作超時代的貢獻。

「活腦素」就是利用健康動物的腦質營酵素水解物與伍補腦的氨基酸及腦細胞賦活素，與活血素等綜合製成，是一種強腦活血的極端有效藥物，獲得日本厚生省特許發售，成人及學童都適宜服用。

臨床報告簡介

（1）見日本國際醫學會理事長石橋長英博士於「腦性疾患之新生物化學療法」報告中對活腦素備極讚揚。
（2）慶應大學醫學部三浦岱宗及佐藤秩平教授列舉治療例証實其功效。
（3）奧國SALZBURG國立醫院精神科HARRER博士列舉治療二五六名腦病患者中顯著效果二〇九例，其中多數記憶力及學習能力增加三倍。
（4）INNSBUROK大學精神科HETZEL博士經過試驗記憶力障碍或精神疲勞之患者經中，觀察到能忘及腦痛頭痛者，非常有效。

注意：
服用活腦素百粒
遠勝燉豬腦萬副

本品乃獨家專利配製，並無品質相同者混跡市上，若求確實藥効，須認明「活腦素」三字，庶免魚目混珠所愚。

（說明書備索函索，港澳各大公司藥行有售）

科研 YAKU
總代理：興亞貿易公司
電話：四四二九五〇・四八三七五
地址：李寶椿大廈四樓三二七室

S.A.

英豪

有限公司

總店：香港大道中廿二號 電話：二四〇五二二
支店：九龍彌敦道廿七號 電話：六七四八九

想購
最理想的大褸
色優雅，款式新，輕暖舒適
請到本店選購最新運到英，美，法等國所最流行的大褸，西服，及
EVINS・CAPEZIOS・JOYCE・MUNSING WEAR
靴鞋

消立使

喉糖
消炎殺菌 預防及消滅口腔喉部發炎

飲請時時 虎牌 Tiger BEER

酒啤佳最裝桶・裝罐・裝瓶

香港公主行二樓
香港一千九百六十二年十二月二十九日

拍賣人 梳沙同啓
賣主律師 希仕庭律師行

承遺囑信託人命貴重物業出投

啓者拍賣人梳沙定期一九六三年一月九日星期三日下午三時起在香港雪廠街七十五至七十七號萬英大廈十樓（即荷里活道中央警署斜對面）其拍賣場內將下開物業當衆出投

計開此物業坐落九龍城新田上嶺計冊官新九約第一地段第四百四十八號，此物業係政府批出之一部份英皇子道第四百四十八號，此物業批期由一八九八年七月一日起計（有權再續二十四年少最後三日）該官批係由英皇佐治第五批批立，其面積約佔地一千八百七十三平方英尺，欲知詳細及投買章程，請問賣主律師希仕庭律師行或拍賣人梳沙便知

國民旅行社代售各機船票，並協辦學生及移民出國事宜

小國聯合銀行

本銀行經營一切銀行業務，發售禮券，並代理台灣銀行，及設置保險箱三種，年租廿五元，卅五元，五十元。

活期儲蓄 週息三厘
定期儲蓄 週息六厘半
零存整付儲蓄
㈠每月存入三十九元六角：兩年到期本利金額一千元
㈡每月存入二十五元八角：三年到期本利金額一千元
㈢每月存入十五元五角：五年到期本利金額一千元
㈣每月存入拾四元：十年到期本利金額一千元

各界光顧，無任歡迎

總理余兆麒謹啓

總行：香港德輔道中卅一號 電話：三〇三八一
分行：九龍大埔道十八號 電話：八〇〇二〇二

新界的士罷駛潮轉緩 今局部恢復

勞資代表昨與警方會談 若干問題尚未圓滿解決

【本報訊】停頓了三天的新界的士司機罷駛風潮，新界的士商會、警方及新界的士司機多次會商後，昨晚已轉趨和緩，今晨將有局部新界的士恢復行駛。

但此一事件仍未算整體明朗化，因司機們仍堅持請求警方檢控時不要「拉人」，只可票控，因為所犯者只是違反交通條例而非刑事案件，如果警方能俯順輿情，則各司機自當安心營業服務。

但司機代表昨與新界交通警司李察臣尼商討時，警方只接納代表提出的一項要求，其他四項請求被拒絕，包括上述最主要的改拘控為票控在內。

新界的士商會理事長黃永添，昨晚依警方的指示，勸導司機們推派代表於今日再謁警務處長，以解決罷駛問題，同時並勸導各司機即行通知同業，先行復工，以便取悅社會人士的同情，等候比較圓滿解決，故預料今晨將有局部的士，照常行走新界。

另一方面，全體司機，今日上午十一時再在的士商會推選代表，往謁警務處長。

新界的士「罷駛」所引起的新界交通擁擠情況，已因九龍巴士公司的增派車輛行走而告紓和。

警方對違例司機拒絕改為票控

驗車問題請所有車輛一體待遇 市區泊車過夜亦難照准

新界的士司機代表陳九、何強、陳合、趙總基、梁仲榮、何發、冼伯帝七人，昨日下午二時半曾往晉見九龍新界區交通警司李察臣尼，提出以下五項要求：

一、倘警方解釋，為何新界的士司機要遭受拘控而非受票控？警方解釋謂：根據過去之經驗，顯示警察不能發出大量控票，而的士車主又經常不能對司機之狀況提供詳情。

二、司機代表要求在市區內多設的士停車站。警官向彼等解釋稱：停車「地址」係依照此類交通之需要為根據而設，不能增加泊車及候車區域。

三、司機代表又提出「中途上客」法律各點的詢問，亦獲得警官之滿意解釋。因是謂：如乘客喚車，在中途接載該乘客之親友或貨物，如查明屬實，不算犯法。

四、代表請警方提出解釋現行的發出「通知驗車紙」之辦法。警官解釋該辦法，並說明彼等不能因特殊情形而例外。警方又將十二月份查車之數字向彼等出示，明顯地指出新界的士司機受影響者，佔總數目百分之八。司機代表又要求警方查車要寬放，倘因機械故障而受扣留的車輛，則不能營業。警官解釋稱：此種辦法是對司機有利的，可保證彼等不致為一輛機件不良的車輛，而且所發的驗車紙，並非告票。

五、的士司機代表又提出詢問，彼等是否可獲批准在市區之停車場泊車過夜？警官解釋稱：新界的士牌照的其中一項條件，是在新界區域內有適當及充份之車房，倘准在市區泊車過夜，將佔用了私家車及商業車輛的泊車位。

上述七名代表返回的士商會內，向各司機報告，大致認為未能得警方的保障。經過一番談論後，再推派七名代表向的士商會投訴，會方全體理監事與代表又再度集會共商，得到如上的結果。

由於九龍巴士公司增派車輛行走，新界交通擠擁情況已告緩和。據九巴交通主任雷錦華稱：九龍巴士是次加派車輛行走新界，應付突發的「新界的士罷駛」，乃係九巴公司盡其解決交通混亂與乘客搭車困難的責任。當然，九巴所增派的巴士未能全部解決乘客擠迫，但該公司保證，在新界的士尚未恢復正常行駛前，將盡力多派車輛往來九龍新界的市民服務。雷錦華表示：九巴將永遠保持以服務大眾為目的的作風。增加車輛行駛的最擠迫的三條路線為：十五號A（佐敦道碼頭至上水），十六號（佐敦道碼頭至荃灣），十六號A（佐敦道碼頭至元朗），而且將十六號A路線的收車時間延長，現時係每隔七分半鐘開一次車。

東莞街魚菜市場將遷長沙灣

先興建菜市場今年可動工

【本報訊】記者藉悉：油麻地東莞街蔬菜市場及魚市場行將遷址，新址在深水埗長沙灣海邊，即要塞宿舍大廈南面。總面積有十九萬方呎，比東莞街的十萬方呎原址增加幾達一倍。

在長沙灣新址中，蔬菜批發市場約佔十三萬六千方呎，預算今年可動工興建，魚市場將佔地五萬四千方呎，今年後始能動工。

蔬菜批發市場是九龍新界蔬菜的集散地，每天分早、午、晚三市批售蔬菜，早市六時至八時半，午市由午間至下午三時，晚市自下午六時開始，有時直到深夜才收市。每天交易的數字平均有五千担蔬菜，以上大部份是由新界各地運來供應，也有小部份從大陸和外地輸入。除了在市場內，作為批發指定場地，新界荃灣、西貢、沙田、大埔、粉嶺、上水、新田、元朗、青山各處運來的蔬菜，外來蔬菜和瓜菓的臨時貨倉，於每一宗交易收佣金百份之十，由買家負担。

目前蔬菜批發市場的位置，和九龍魚市場，南面東京街，北面是石龍街，東至新填地街，西過海邊。這裡是地狹人稠的區域，經過擠入車交通都很擠迫，週圍很多市民都希望改變一下環境。於是當局有遷移新蔬菜市場選址，引起九龍各區街市的菜販不同的反應。一般來說：接近菜市場，如油麻地、官涌、尖沙咀等街市的菜販，由於採購運輸容易，一般都希望保持現狀；因為市場距離新址較遠，失去了地利，增加了運費的成本。此外深水埗和青山道一帶的菜販，市場新址對他們反而有利。其他如九龍城、紅磡以至官塘等區，則沒有多大影響。

人民入境事務處將在糖水道設分處

便利東區居民領證

【本報訊】政府新聞處昨晚答覆本報詢問說：人民入境事務處計劃在三個月內，在糖水道設立一個分處，辦理入境證及查船簽證事務。此辦事處將設立以便利糖水道、鰂魚涌、北角及筲箕灣一帶居民領取回港證。由於領證的人擁擠，當局雖已臨時增派人員辦理，但仍感不足應付，致許多人往往輪候大半天，才能領到，因此曾引起市民的不滿和指摘。

領證的人，昨日上午十時左右，已排隊成七八匝，「一條龍」延伸至將近交通部圍欄，再沿新填地邊轉出干諾道至上環街市對面，下午三時，「人龍」的長度未見縮短，至下午四時半，該處方面仍採取派號辦法，延長時間辦公。

五邑總會籌備改選

【本報訊】五邑工商總會現屆理事，將于本年三月底滿任，該會業經推選蔡蘭石等九人，成立第六屆理事選舉委員會，負責籌辦改選事宜。該會並進行編輯會刊，藉以檢討過去，策勵將來。現經成立第五屆會刊出版委員會，由副理事長陳錫乾任主任委員，黃錦安、蔡蘭任副主任委員，蔡石、黃劍文、李志康、黃永康、蘇鑑新、黃郁標、區福山等任編輯，並徵集廣告小組工作，預定本年四月出版。

行將遷址往深水埗的九龍蔬菜批發市場一角

身份證在轉換期間 領回港證特別手續

須在臨時收據貼本人照片 由人口登記局蓋印始有效

【本報訊】記者從簽發回港證的一位發言人表示：若干居民在近日間前往申領回港證時被拒絕，因為彼等所持之證件不符規定。據悉：彼等所持之證件，為一張換領新身份證之臨時收據，如此等收據非由人口登記局加以簽署，不能作為領取回港證或臨時身份證之證件。

持有換領新身份證之臨時收據之居民，如欲申領回港證，應持本人相片一張，前往人口登記局辦理手續，由該局人員將相片貼在臨時收據上，加蓋印章，並錄下該身份證號碼，經此證件始能前往申領回港證。

此外，已經持有有效回港證之居民，如欲離港前往外地，而新身份證尚未領得者，亦須持換領新身份證之臨時收據前往人口登記局辦理上述手續。

左圖：馮寶寶離港赴北婆羅洲前之攝。

東北寒潮南侵 今晨天氣更冷

【本報訊】「北大人」昨又再度至港，昨晨氣溫降至華氏表四十八度。天文台發出海外報告，並發出海外氣流分佈形勢演變報導指出：強烈大陸性反旋風，廣泛迴旋擴展而環罩中、韓、日及其鄰近海域間，導致東北季候風潮湧南侵，沿瀋港海，凜冽砭人肌，並料今晨氣溫可能跌至四五度下。

又據澳門消息：此間昨日最低氣溫為華氏表四六度八，市面呈現冷落，娛樂場所人客寥寥，茶樓酒家生意亦很冷淡。

馮寶寶赴亞庇 在出生地拍片

片名「寶寶出生記」

【本報訊】最近南遊歸來之童星馮寶寶，昨又與其父馮峯等赴北婆羅洲亞庇。馮寶寶此次係回到其出生地拍「寶寶出生記」一片，預算在亞庇逗留一月後即啟程返港。馮寶寶昨是搭國泰航空公司機離港。

交通顧問會發表聲明稱 新界的士雖罷駛 交通無嚴重影響

火車巴士均加班

【本報訊】交通顧問委員會昨在聲明中指出：由於九巴加班及九廣鐵路本年的新訂班期，故目前未有因新界的士罷駛而有交通擠迫之事件。交通顧問委員會昨日舉行例會，曾討論該罷工問題，及解決交通擠迫之方法。

據悉，新界的士司機代表多人，昨日下午晉謁警方，申訴彼等之惡劣處境，迄今新界的士商會或的士司機代表，未曾向交通顧問委員會申訴。交通顧問委員會對社會人士引起之不便，自罷工事件發生以來，估計交通受稽延之狀況，並採取措施以解決之。委員會昨日舉行每月例會。

來往新界與九龍的交通有若干擠迫，但尚未發現有長久受阻延之情事。九龍巴士公司已加派十五架巴士行走新界線，交通擠迫時間之巴士班次，至傍晚能應付裕如。九廣鐵路之火車增加班次，而且乘客並不擠擁。在佐頓道昨日下午進行的調查，顯示交通狀況正常。荃灣工人來往九龍，被認為是新界交通最大的獨一交通任務，昨晚由新界民政署協助下，從事調查荃灣之交通狀況。

石壁水塘工程師在梅窩撞車受傷

【本報訊】一輛工程車和私家車昨日下午在大嶼山梅窩公路相撞，兩車駕駛人同告受傷。駕駛工程車的外籍男子名菲臘明，三十八歲，係石壁水塘工程師，頭部和面部受傷；私家車司機，三十六歲，係新……住梅窩徙置區G座。

又：瑪麗地下和醫院門前，昨有七歲女童曾美玲，被私家車撞傷。

澳門旅行社搜獲人蛇廿餘名

警方追查負責人

【本報澳門訊】此間警方人員昨晨首次在旅行社內搜查「人蛇」，結果廿餘名準備偷渡赴港之「人蛇」，在東×旅行社內搜獲。該旅行社數名職員及全部「人蛇」均被拘捕，警方刻在追緝該社負責人某方。被拘之該旅行社職員及「人蛇」，經偵訊後已全部釋放。此消息於昨晨十時傳出後，使沉寂多時的「蛇」業界，又掀起一陣騷動。

歲晚赴澳客多 三輪預售船票

【新新社】港澳客輪「德星號」，為便利歲晚赴澳人士，昨起提早售大倉位歲晚往澳船票。該輪廿八日除夕晚班船票已告滿座，至于除夕日班船，尚有小部份客位。至于（廿八日）除夕前夕夜預售歲晚船票，以預班往澳船票，亦售去十分之九。又佛山輪亦開售尾禡以上客票。至于大來輪，除夕（廿四日）日班下午三時往澳客票，尚有少數餘位及大倉位。該輪除夕加班與否，現尚未決定，故未開售預票。

某大商業組織擬聘大學畢業具有銀行學及工商管理學識者一位担任訓練負責編著及講解有教學經驗者更佳待遇從優有意應徵者請函工商日報信箱九八〇號

惠刊本報告白者請電二一六〇式洽

倫敦—特拉法加廣場

小荔灣談心情侶遭械刧
護花人奪刀受傷
兩匪被擒囚三年

【本報訊】一對正在小荔灣山坡促膝談心的情侶，突遭械刧，男子以護花有責，赤手奪取單刀，受傷入院，事後兩男子涉嫌被捕，昨分別在九龍地方法院被判入獄三年。

兩被告：㊀馮標，卅七歲；㊁陳海光，四十五歲。被控罪名兩項：㊀指控兩被告於去年十二月十四日在九龍地區與在逃人等持有利刀，毆打男子陳伯賢、女子李蘭，意圖行刧。㊁指控兩被告同時同地點意圖傷害男子陳伯賢身體，企圖逃避拘捕。

控方主控官史勿夫幫辦向法庭透露：去年十二月十四日晚上九時卅分，本案兩男女，正在小荔灣一山坡上促膝談心之際，突有兩男子，手持利刀，向彼等行刧，時男子陳伯賢眼狀，以護花有責，奮身與兩男子糾纏，女子李蘭則飛步下山求救，結果，陳某赤手奪單刀，兩男子不敵，落荒而逃。

深水埗區華探長蔡炳桄，探目林超，探員王明星、陳超等，於本月後翌日，分別在黃大仙徙置區與新界元朗，將兩被告拘捕。

控方說：陳某在糾纏中右手臂受傷，入院留醫兩天；兩被告俱有一次曾通盜竊案底。

法官衞理鄺為兩被告罪有應得，判令每罪入獄三年，但同期執行。

舊曆新年假期內
市政局有無設法
防止隨便燒炮仗
張有興議員今將提出質詢
並問一年內徙置十萬人目標已否達到

【本報訊】鑒於每屆農曆新年，市民燃放炮竹，既有傷及他人的眼睛或身體之事發生，一位市政局議員今日將向主席詢問，市政當局有否採取步驟協助有關當局，在新年假期內，防止隨便燃放爆竹及煙火？

張有興議員于今日市政局例會，除提出上項質詢外，並詢問當局在四區行將建于西營盤之鄉局大厦二樓之公衆遊樂場，何時落成及開放使用？

張氏又將問市政局主席：（甲）徙置事務處長可否說明於一九六二年十月一日至十二月卅一日期內，有多少人從徙置？（乙）由一九六二年四月一日至一九六三年三月卅一日期內，能徙置十萬人之目標，能否達到？（丙）對於乙項之答案如屬否定者，當局是否可採取其他何種步驟，以加速該計劃進行？

此外各議員提出之問題如下：

李有璇醫生詢問：對於大會堂博物院之進展情況，主席是否滿意？主席能否說明已採何種步驟以聘用必須之人員及取得足夠之地方，以供該院使用。

馮秉芬議員問：（甲）去年從徙置之路旁僭建居民有多少？（乙）現有路旁僭建居民最近之人數，是否比前年增加，或減少？如屬增多，現已有何辦法或建議用何種方法以制止此趨勢？

沙利士議員詢主席報告九龍仔公園及泳池工程進展情況。

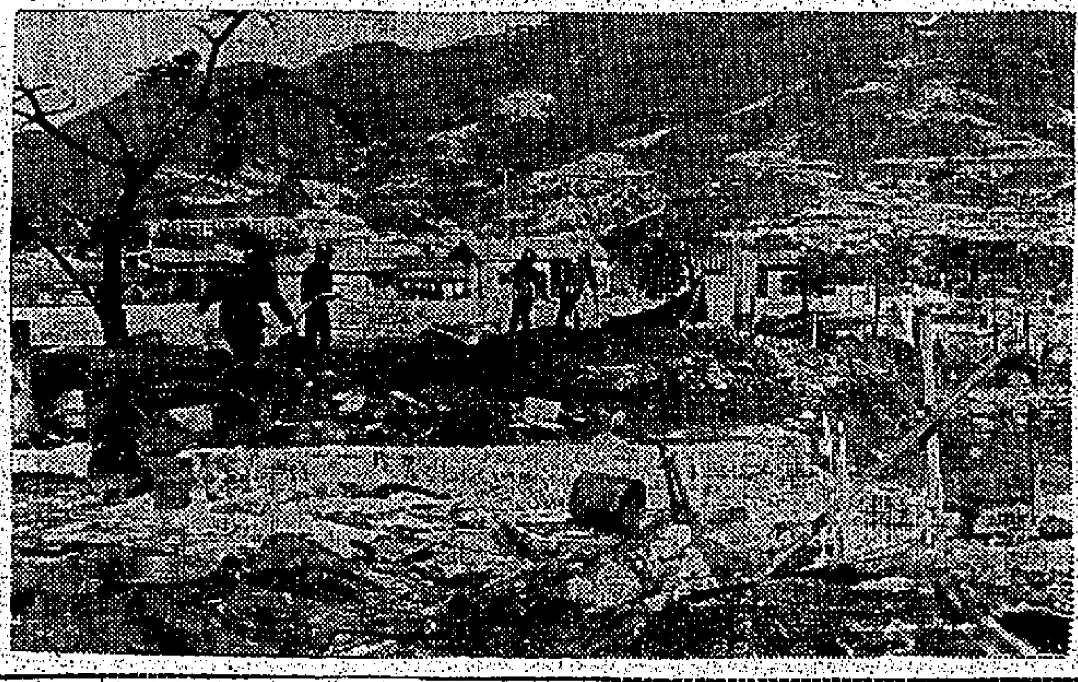
沙利士又問市政局主席：（甲）為彌補尖沙咀區現時之不足，主席能否對本局保證，現擬或非路兵房之地區，將加以適當設計，以便有足夠之綠地，以供作公園及遊樂場？（乙）本局何時可獲新設計？

沙利士議員又問市政局主席：（甲）沿馬頭圍道之遊樂場，大概將於何時開工？（乙）本局能否獲得保證，指定供此項用途之地方，不致有被削減？

馬會前兜客
白牌車司機
被罰四百元

【本報訊】在馬會門前兜客的白牌司機，昨被罰款四百元。

被告伍國幟，廿七歲，住亞士甩厘某號三樓，被控在黃泥涌道馬會正門外用私家車XX三〇六X號向兩男一女兜搭載運。總幫辦林大衞說：本月一日下午約一時四十五分，他在馬會正門外當值，見被告駕駛私家車抵達正門附近，舉起右手招動，向行人道上之行人高呼，欲使彼等往午賽，當時有大七人進入車內，他見人數過多，遂上前調查，車上乘客均表示不認識被告，他叫被告翌日往交通部，翌日，被告遵命前往，只承認用白牌方式載運三人，至本月五日，警方始將案檢控被告。



左圖：新界青山掃管笏村海下木屋區，廿餘間木屋盡被焚毀，圖中消防員仍繼續清理火場。

讀者意見

播唱情歌不堪入耳
改良頹風電台有責
選唱世界名曲聽請有修養歌星唱出
否則與原曲出入令人聽後食難下咽

編輯先生：

小妹乃九龍某英文學校的中學生，日前閱讀貴報關於大專學生及讀者來函，對電台之不良節目發表意見後，不期然使小妹內心引起共鳴，所要說的話，有如骨鯁在喉，不吐不快，故特借貴報篇幅的一角，發洩一下內心的感想。不對之處，尚祈指正為盼。

本港電台所播放的歐西流行歌曲，內容隨是日趨下流，所謂情歌，肉麻程度不堪入耳，聽之令人面紅耳赤。但小妹的意思並不是反對聽情歌，因為愛情本來是崇高神聖的，歌頌愛情，理所當然，但假如現今歐西流行曲的內容所描寫的便是愛情，那麼愛情便簡直是太可怖了，而且簡直是侮辱了愛情。這些黃色歌詞一經印入青年們的腦海中，其流毒之深，直是無法估計，電台對於播放這些歌曲的後果，實應負大部份責任。

對於日前黃興國君所提出電台應提倡古典音樂之說，小妹甚表贊同。因而又使小妹聯想到當電台播放歌曲時，對於歌星的選擇，亦應有所研究。小妹此言，並非對某些歌星有所偏見而發，而是由於事實如此，不容否認。例如「白色聖誕」這首歌，音調本來柔和緩慢，可是在一位有綽號某種畜生之王之稱的歌星唱來，聲調忽高忽低，時而高叫，時而呻吟，若斷若續，實使人有啼笑皆非之感。此外，有些歌星播唱「世界名曲」，例如有數首義大利名曲，一經改頭換面之後，不但音調全變，而且詞句鄙俗，由那些自以為歌喉獨創一格的歌星唱來，令人聽後食難下咽。這些歌曲假如由有真正藝術修養的歌星用原文唱出，其效果簡直有天淵之別。電台為什麼偏偏喜歡選擇前者播出呢？這實有將欣賞音樂的聽衆導入歧途之嫌。又有些歌星的歌聲，男女不分，使聽來意亂神迷，這種違反自然的歌聲，實不宜欣賞。

小妹以上所言，皆是有耳共聽的事實，並非胡言亂語，亦非對那些歌星有「趕盡殺絕」之意，只是希望社會風氣能有所改良，和提高音樂水準而已，電台除了向生意眼方面動腦筋之外，對於誘導社會人士之責，亦不容忽視的。希望各電台能為聽衆設想，儘量加以改善。

讀者陳麗靜上。

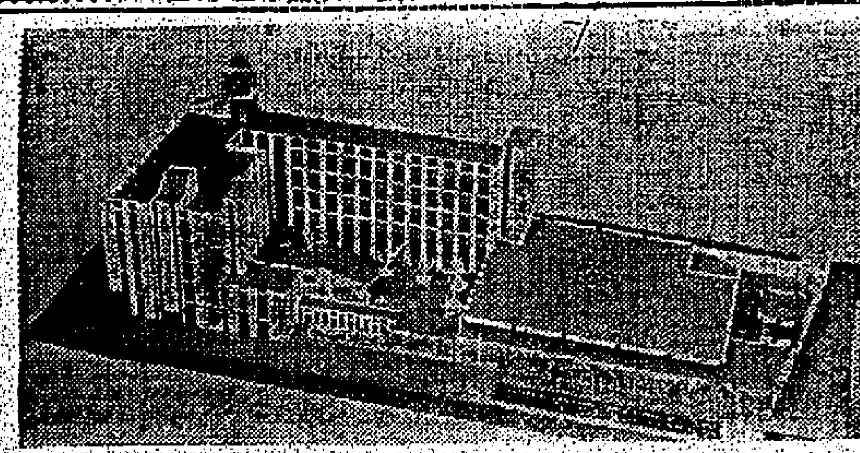
青山掃管笏村大火
焚燬木屋廿餘間
居民八十人無家可歸
災民隻身逃出財物盡燬

【本報訊】新界青山掃管笏村海下木屋區昨發生大火，半小時內焚燬木屋廿餘間，使八十名災民無家可歸，幸無人傷亡。

此場火警於昨晨八時五十分發生，燃燒達一小時，至十時始告撲滅。火警發生時，附近疏菜合作社即電告警方消防局，分由青山、荃灣、元朗、上水各地派出七輛滅火車到場灌救，但……

世界信義宗社會服務處
興建職業訓練中心
可容納學生一千名
今由慕滋貴特神父主持奠基

……擴大計劃，包括在官塘興建一座能容納一千名學生的職業訓練中心，此建築物現定今日上午十時卅分，由慕滋貴特神父主持奠基禮，慕神父是世界信義宗社會服務處主席。



左圖：世界信義宗社會服務處在官塘擬興建之青年學生職業訓練中心建築模型。

邵氏外景隊將赴韓
拍「木蘭從軍」外景

【本報訊】邵氏公司製片主任鄒文懷，導演岳楓副導演王星磊，日昨從韓國經日本飛返本港。

據鄒文懷透露：彼等此行係赴韓國察看拍攝兩部新片的外景。兩部新片均係使用邵氏綜藝體闊銀幕彩色片拍攝，一部為「妲己」，另一部為「木蘭從軍」。邵氏又稱：此次赴韓觀察外景，為期一週，覺得美滿收穫。韓國有一望無際的古戰場，及安麗堂皇的古代宮殿，均極適合拍攝彩色古裝片，尤其是目前韓國正是嚴寒大雪季節，在萬里茫茫冰天雪地中拍攝千軍萬馬的血戰場面，更能獲得理想的戲劇效果。

「妲己」一片，係與韓國電影界合作拍攝，「木蘭從軍」一片則係由邵氏自己拍攝。邵氏決定先行開拍「木蘭從軍」，外景隊將由導演岳楓率領於短期內前赴韓國進行拍片工作。

莊士敦道一幅八千呎公地
昨開投競爭劇烈
超底價百萬成交
一幅郊區住宅地無人問津

【本報訊】港島東區一段底價三百餘萬元之旺地，以超過底價百萬元成交，反映市區地段之吃香。但官塘區昨開投五段官地，其中一幅郊區建住宅地段，無人問津，其餘三幅均逾底價若干落槌，競投情形尚稱熱烈。

內地段第七七二二號（座落莊士敦道），面積約計八千六百零九平方尺，限作非工業用途，底價三百五十萬元，買家爭奪頗烈，卒以四百五十二萬元落槌，買主為華藝建業有限公司。

內地段第七九一一號（座落聶歌信山道），面積約計二萬七千餘平方尺，限作私家住宅用途，底價四十萬元，結果，匯築有限公司出價六十萬元獲得。

內地段第七九一二號（座落聶歌信山道），面積約計三萬八千四百平方尺，限作私家住宅用途，底價六十萬元，以六十五萬五千元落槌，買主為方逸有限公司。

石澳內地段第七三號（座落石澳），面積約計四千四百七十七平方尺，限作私家住宅用途，底價五萬元，以八萬元落槌，買主為馬瑞昌。

無買家出價之官地，為郊區建築物地段第七七八號，面積約廿四萬三千餘平方尺，限作私家住宅用途，須于三年內建上值二百四十三萬元，底價三百六十五萬元，拍賣官即席宣佈收回。

今年首次巡迴審判
後天舉行宗教儀式
分在聖約翰及聖約瑟兩教堂
屆時警方採取特別交通措施

【本報訊】高等法院今年第一次巡迴審判，定後日舉行。屆時由耶穌會之施比神父將在聖約翰教堂及聖約瑟教堂分別舉行宗教儀式。

聖約翰教堂之儀式，將於上午九時半開始，由佛道會之何鍵士牧師講道。在聖約瑟教堂之儀式，包括於上午九時半開始之彌撒，由自英奇宇教主持，由耶穌會之施比神父講道。

兩處儀式均歡迎各界人士參加。

宗教儀式於上午十時十分完成後，按察司何瑗爵士將在遮打道即和平紀念碑與高院之間檢閱儀仗隊。儀仗隊由香港團隊（義勇軍）組成。

由於星期四是高院舉行巡迴審判儀式，警務處長昨日宣佈雪廠街及遮打道等處之停車場時設施之交通措施如下：

由明日午夜起至翌日上午十一時止，若干個停車場將封閉，包括在遮打道與德輔道中間之昃臣道、雪廠街與會所街間之遮打道，德輔道中與遮打道間之皇后像廣場及附近海軍船塢舊址之美利街。

後日上午十時至十時四十分之間，交通需臨時改道，東行車輛不經遮打道而取道畢打街及干諾道中，西行車輛則改經皇后大道中及德輔道中行駛。

應邀觀禮之貴賓注意，由於停車地方有限，彼等須自行覓地方泊車。

港府計劃在官塘
建十六層高新徙置大廈
定名為秀茂坪新區
將可容納十二萬人

【本報訊】港府現計劃在官塘興建高逾十六層之新徙置大廈，用土地較高之徙置大厦之益利用土地之面積，以便供應更多居住單位及使每層大厦之間，有更多空間。

該新徙置區定名為：「秀茂坪新區」。上述之名稱，係因得市政局屬下之徙置區，及徙置大厦遴選委員會所批准者。

該徙置區將建於現官塘徙置區背後開山之地盤，地盤工程，現已接近完成階段。

秀茂坪新區將可容納十二萬人，全部工程預期一九六七年至六八年完竣。

港大學生音樂會
定期作盛大演奏

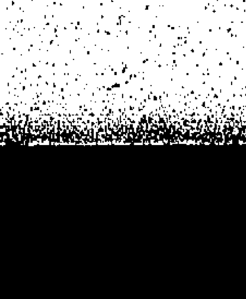
【本報訊】香港大學學生會音樂學會，為香港大學學生會紀念金禧，定於二十日晚上八時，在港大陸佑堂舉辦一個大音樂會，由本港名音樂家參加演出，著名音樂教育家鍾華耀及吳東兩位為此次之音樂會純粹紀念性質，已被該會本年度最隆重之演出。

節目要有：㊀女高音獨唱：秀鑽；㊁鋼琴與管弦合奏：該團；㊂獨奏伴唱：伴奏小提琴獨奏……

……門券分二元、三元及五元三種，在下列各處代售：㊀港大學生會辦事處；㊁香港中環利得行；㊂九龍尖沙咀通利琴行及彌敦道通利琴行。

林熹健身學院
舉行游藝大會
地點在大會堂

【本報訊】林熹健身學院為慶祝三週年紀念，今日下午七時三十分在大會堂音樂廳舉行，由太平紳士張鍾師泉、東華三院主席鍾師泉、中區街坊福利會理事長周有、胡博愛醫院主席甘光孝、大律師林文傑、張氏宗親會理事長張燦昌主持，並由南北獅子會醫師林熹夫人主持致送紀念品，並由該院學員表演精彩節目，紅伶、明星歌唱，此次大純為聯歡招待性質，並無門券發售，全部免費及嘉賓已出席。



圖為林熹近照。

到南美洲之捷徑……

由香港到南美洲各地最迅速最好莫過於乘搭加拿大太平洋航空公司之「空中皇后」超級DC-8型噴射客機下午二時由香港起飛翌日清晨安抵閣下之目的地中途祇停東京及温哥華埠一切旅行証件均由本公司專人代辦因此而令入境手續簡化。

聞名世界之加拿大航空公司服務精神令閣下南美洲之行旅程舒適愉快迅捷安全。

FLY Canadian Pacific

TRAINS · TRUCKS · SHIPS · PLANES · HOTELS · TELECOMMUNICATIONS
WORLD'S MOST COMPLETE TRANSPORTATION SYSTEM

或詢洽各大旅行社均可

加拿大太平洋航空公司

香港於仁行　電話：二三五〇一一

CPAL-3

中國醫學院教授　薛寶山監製

風濕病之救星

南北和風濕藥片

博愛醫院新界貧病診所，定本月十二日會旗，籌募醫藥經費。

根治澈底：風濕、麻痺、腰痛、關節、筋骨……

港九澳各藥行均有出售

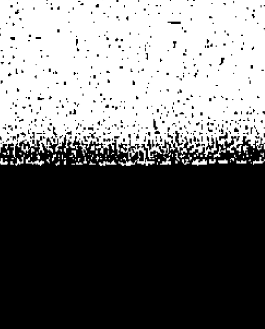
專除頑痰

立止劇咳　主治

德國克療痰

（ALANDA SAFT）

消炎，潤肺，止咳，除痰，一服見效。



德國鷹那斯康藥廠出品

吸向趨均流潮界世全

樂富門 濾咀長煙

稱名高崇最之中煙香

全世界六大洲上一百二十多個國家中的吸煙人仕，及九十間航空公司，均趨向選擇「樂富門」濾咀長煙，其理由至為顯明：「樂富門」的加長煙枝，更優良的濾咀，和用金錢可能買得到的最佳煙葉，配合起來，使你領畧到真正濾咀長煙的風味，「樂富門」濾咀長煙確能使你真正滿意。

WORLD'S LARGEST SELLING KING SIZE VIRGINIA

World Copyright

本港新聞

九龍區開外圍馬 破獲兩宗判罰款
賭款千餘元全部充公

【本報訊】警方於去週末跑馬日在九龍區內破獲兩宗外圍馬「架步」，五男女被拘，昨分別判罰，所檢獲之賭款一千一百九十八元全部充公。第一宗：一月五日下午十一時，警探陸坤，偕探張洪、陳少雄，在馬頭圍道龍崗破獲者，拘四男子，檢獲賭款一千一百卅八元五角。首被告男子楊滑，其餘三名被告男子鄧聚、蔡年、孫松火同被控接收外圍馬賭注，官判首被告罰三百元，其餘三被告各罰五十元，檢獲賭款充公。第二宗：一月五日上午十時，警探長黎民森，偕級探目鄒帥深說明，在新填地街一三七號地下，拘獲一女子，四十七歲，被控開外圍馬賭，官判被告罰款三百元，檢獲賭款五十九元五角，被告女子黃麗姿，款充公。

華民署官塘分署成立
麥道軻昨主持開幕禮

【本報訊】華民政務司署官塘分署，昨日下午行啓用禮，出席者有百餘人，該等代表並乘便互相會面及會見區內華民領袖及其他政府機關之人員。參觀者有九龍巡理工務局代表、分署位於官塘啓仁街政府分署四樓，由華民政務司麥道軻主持啓用禮。麥道軻司憲並發表簡短演詞稱：本署以往祇在中區辦公，近年來，爲利便社會人士，先後在深水埗、西區、銅鑼灣設立分署，現又在官塘增設分署，本分署負責人各位多數熟識，乃副華民司陳爾曹，及聯絡主任鄭錦湛，此外有聯絡處及團防隊職員，其工作與總署相同。設立官塘分署之主要作用，乃在促進本區人士與政府之聯繫。官塘分署負責西至牛頭角，南至鯉魚門間之地區，本區內有不少鄉村，與及新建樓宇，而且工廠林立，人口不斷增加，故本分署職員，本着過去之經驗及訓練，爲各位服務，希望各位多多指導，並與本分署合作。

三院明晚義演平劇
各界人士捐款踴躍

【本報訊】東華三院當年總理明晚在大會堂舉行義演平劇籌款建院擴校經費。三院主席鄧錦泉、首總理曾正、何世柱、林德振與全體總理連日向各界社會人士勸捐，收效甚大。三院昨收到馮熾員采芬一百元，李萊貝爾樹一百元，蔡山輪船公司捐款一千元，郭永淦顧問悅一百元，王宇席譚森一百元，慶總理烈文一百元。大會門券分五百元（兩位用）、一百元、五十元、三十元、十元、五元等大種，在東華三院總辦事處及大會堂售票處預售，連日來預購定座者，極爲踴躍，今日仍照常售票，依照大會堂規定，每人一票，憑票入場，六歲以下小童，恕不招待，希望入場觀衆留意。

李鉅能譚愛珍結婚

本港殷商李榮勝之喬翁李賜豪長堂之李賜豪之令郎，昨在北角麗宮酒家設宴款待親友，各有中華總商會同人、太平紳士、廠商會同人、僑行總經理鄧宜、碩盛慶珍、王...，乃副商會會長、主席黃德修、尹啓中、陳發晉、丁濟萬、賀錦平、仇長、徐大統等紳商名流數百餘人。新郎李鉅能是聯合書院畢業生，新娘譚愛珍是香港大學高才生，正是男才女貌，以利銷譽，部門主任會長、主席呼聲最高。

左圖：李鉅能與譚愛珍新婚儷影

新會商會 今選首長

【本報訊】新會商會定今日下午五時半在金龍酒家四樓舉行五選三十三屆首長，競各該會向以桑梓福利、慈善救濟、興學育才爲旨，港九均建有新校舍，九龍新校建築在進行中，將於本年九月間開學。

大埔道發現流浪男童 警方找尋該童監護人

【本報訊】據警務處消息：九龍大埔道東區大廈，上月五日門口發現一名十歲男童，俳個其間。該童報稱名陳王池（譯音），身高四呎，中等身材，廣黑面圓，身穿藍色大衣、黑色西褲及棕色拖鞋。任何人士若能提供任何消息，協助該童之父母或監護人者，請與石硤尾警署偵緝督察聯絡（電話八〇〇三三一，轉內線五四一號），或向任何警署報告亦可。圖爲招人認領之男童。

天福表行今日開幕

九龍天福表行，定今日開幕並設酒會款待同業及嘉賓。同時該行以新張伊始，特舉行大贈送，凡購買手錶壹只，即贈送名貴表帶大條，修理鐘表亦贈送表帶，並設原子測表儀免費代客測表。

畫家馬家寶 今舉行畫展

【本報訊】本港畫家馬家寶，由今日下午一時起一連三天，在大會堂舉行畫展。是次展出全部是馬氏的近作，共百多幀，其中油畫佔百份之八十，其餘是漢畫及水彩畫。馬氏在九歲時即隨名畫家高劍父學畫，後來再投李鐵夫門下，作風大部是寫實，尤擅於繪寫人物，在展出作品中，以「老締」、「鹽下魚」、「紅梅谷風光」最爲精彩。

牡丹王張韶石 畫展開幕盛況

【本報訊】牡丹王張韶石一年一度之牡丹畫展會，假花園道聖約翰大教堂副堂舉行，昨天上午開幕，堂中滿布牡丹畫，正中高懸大富貴一幅，盈丈鉅製，牡丹花已開半開者十餘朵，色澤七八種，鐵幹撐天，繁枝茂葉，嫩蕊瞻滿，極富麗堂皇之致。美洲僑領黃仁俊，偕同李時佑返港，昨聯翩蒞止，最愛張氏之大富貴鉅幀，即席訂藏，李氏亦選其畫作白孔雀牡丹橫軸一件。展出期尚有今明兩天，新春迎歲，愛好牡丹花者，當勿失去訂藏機會。

柯士甸道 暫禁通車

【本報訊】爲利便敷設大水管及重建道路工程起見，九龍介於金巴利道與漆咸道間之柯士甸路，將由明日上午八時起，一連約六週予以封閉，禁止行車。

左圖：聖約翰急救班結業，總護士長史高菲頒發證書與黃愛慈。

聖約翰急救班 一百四十一人 獲頒結業証書

【本報訊】一百四十一名聖約翰救傷隊隊員，昨獲頒發急救証書。該項儀式在麥當奴道聖約翰總部舉行，由總護士長史高菲主持頒發，聖約翰救傷會主席柔利及其他高級人員曾參加觀禮。獲証書之隊員，計有：灣仔區隊佔五十人，西區區隊佔廿六人，英皇醫院護理區隊廿二人，後備醫療區隊廿八人，新法隊員十五人。

同時向南行駛之十甸道轉入漆咸道。號巴士，將改經柯士

青年學生 被控行竊

【新亞社】一名十七歲之學生，因涉嫌偷竊，昨在銅鑼灣裁判署提堂，被告不認罪，法官諭將案押候至本月十五日宣訊。被告偉××，住電器道三一九號地下，被控：㈠去年十二月十二日，在英皇道與都大厦六十一號，協同在逃者偷去衣服一件，值廿五元；㈡一月二日，在英皇道偷去羊毛背心兩件，料兩塊共值二百元。

一部新界的士 因在市區接客 司機被罰廿元

【新亞社】新界的士司機在市區內接客，昨在九龍裁判署被判罰款二十元。被告男子李明，四十二歲，番禺人，住鼓油街。被控一月五日在旺角老街駕駛A B 四四五六號新界的士，在上址兜搭搭客。根據新界的士條例規定，乃不准在市區內接搭客者。

長沙灣海濱船廠木廠 擬遷青衣島設廠營業

【本報訊】原在九龍長沙灣海旁之船廠及木廠，可能移往青衣島設廠經營業。最近政府將長沙灣海旁一帶地段收回拍賣，有些廠主雖曾參加競投，但告失敗，乃向政府申請撥出青衣島海濱爲新址，其他較大規模之船廠並已在青衣島購地建廠。

他不喜歡大陸 香港不喜歡他
藏械被解出境潛回之老翁 上訴請求減刑被駁回

【本報訊】一名被解終身出境的老翁，潛回後被判入獄兩年。該老翁昨以「不喜歡大陸」爲理由，向高等法院上訴，要求減刑；但法官認爲香港也不見得喜歡他，故駁回上訴。

上訴人李風，六十歲，一九五零年曾因非法藏有軍械，被法庭判以終身出境。

迎戰西柏林聯隊 港聯港選陣容選出

次仗全用新血之議被推翻 第三場加插青年軍對日商

【本報訊】為滿足觀衆要求，足總昨選出有實力的陣容，來應付農曆元旦（一月廿五日）、年初三（廿七日）及年初六（一月三十日）在港表演三場的西柏林足球聯隊。

嘗試過前次以青年軍對瑞典國家隊時的不叫座經驗，足總委員昨多數主張第二場的港選隊，即選拔第二最佳的人腳，如有優秀之青年球員，亦只選兩三名，以滿足觀衆的要求。同時港選隊將為港聯的後備，並另選七人為港選的後備。

日本商行足球冠軍隊，定于農曆年初六日（卅日），與香港青年足球隊作表演一場。國際小組會議決該場比賽，成為西柏林隊對華聯隊的序幕戰。

小組會又議決第一場由會長羅理基醫生行開球禮，第二場西德駐港領事，第三場郭贊。第一場由美國軍樂隊或警察樂隊到場助興，第二場為光巴樂隊。西德隊將於本月廿三日抵港。茲將昨日選出之陣容列後：

（港聯隊）

劉建中（南華） 郭錦洪（南華） 李國華（光華） 譚偉雄（光華） 羅北（元朗） 劉添（愉園） 姚卓然（傑志） 駱子賢（光華） 黃文偉（愉園） 何祥友（南華） 黃志強（南華）

領隊：梁錦輝，教練：黎光顯。

（港選隊）

黃兆和（傑志） 吳添來（光華） 崔松江（元朗） 陳振棉（東華） 駱德興（東華） 張永滔（巴士） 林錦棠（光華） 曾鋼洪（東華） 周少雄（巴士） 羅國泰（傑志） 李國強（愉園）

領隊：顏傑強，教練：黎兆榮。

後備：衛佛儉（巴士），陸文渭（巴士），高保強（傑志），陳鴻平（愉園），郭滿華（愉園），張子岱（光華），楊偉棠（東華）。

（青年選手隊）

鄺家駿（五一七） 陳燦林（元朗） 羅桂生（南華） 馮紀良（東華） 李桑光（星島） 陳鴻平（愉園） 鄧鴻英（五一七） 謝炳權（愉園） 李德偉（元朗） 周志雄（巴士） 鍾強（傑志）

領隊：黎仲賢，後備：張國駒（警察），黎春宜（五一七），劉希（東方），陳炳光（愉園），張錫國（元朗），鄧永航（警察），高利士（警察）。

倘丹麥隊不來港 始邀請加拿大隊

英錫飛聯職業隊擬訪港

智利大學足球冠軍隊來港比賽尚未有確實答覆，足總昨決定限該隊在一月十八日答覆，否則作罷。

又加拿大隊希望香港代表聯絡遠東各地比賽，並謂現時如得香港及錫蘭等地的邀約，可于三月來港。小組會認為三月份希望丹麥隊東來，如丹麥隊三月份無法定到，不能遂約，如改日期，可以商洽。

據足總得悉頗自的來信，謂丹麥選手隊可于三月三日至六日來港。

英國「錫飛聯」職業隊來函，謂香港如負責該隊由倫敦到香港的飛機費，以及廿二人的留港食宿、零用費及保險費，可于本年五月來港比賽三場。小組會計算過，飛機費共十三萬元，連同其他費用約三十萬元，非港方所能負担，故議決暫時擱置，下次會議研究後始作一決定。

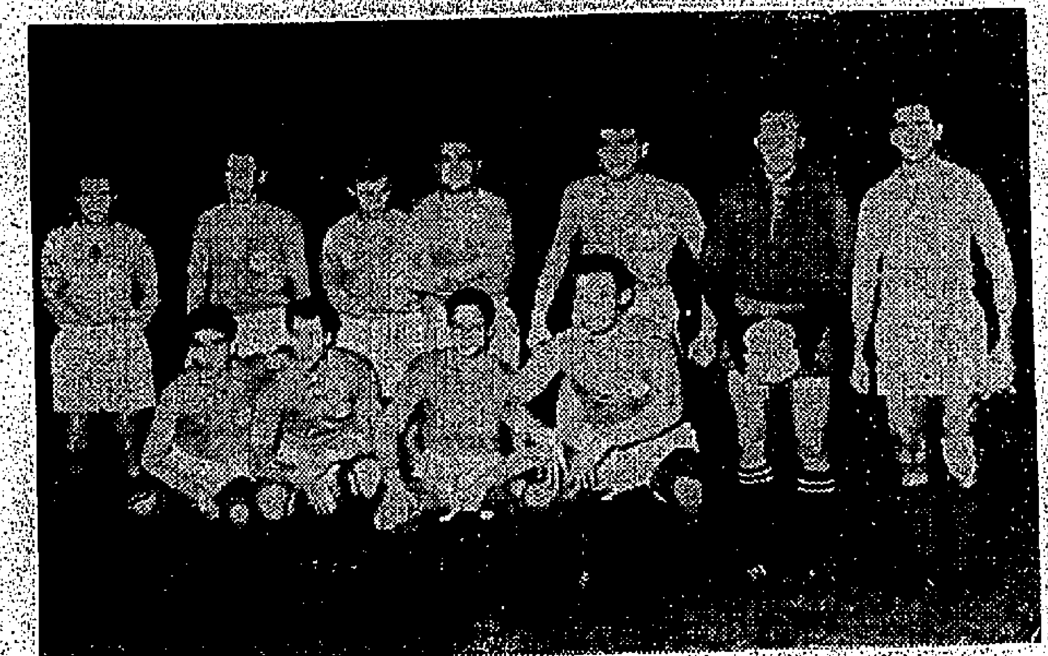
今晚女子籃球聯賽 自力戰新聯 中青遇長虹

尾場南華對抗公民

【本報訊】女子籃球聯賽，今夕有三場在修頓球場舉行。七時自力對新聯，八時中青對長虹，九時南華對公民。

又昨晚男子甲二組有三場聯賽，在修頓球場舉行。順聯以七十四比四十五勝東方，公民以六十三比四十二擊潰大志，志聯則以六十三比四十四擊敗自力。

順聯對東方，順聯陣中，劉丁有、梁劍鋒等作戰頗佳，東方的新將合作欠佳……



將於農曆年來港賀歲之西柏林聯隊全體合影。

張錦添昨表示 足總倘改制 南華不反對

但參加與否待研究

【本報訊】上嘉山，南華副會長張錦添談足總所提足球業餘和職業問題。張副會長表示，他和一班體育圈中朋友，都接到足總發給他們的十一項業餘問題，這個是問題，就是答案會成問題也。何以答覆有問題呢？他首先說，十一項問題，有些人於國際條例，不明國際條例真相，是無法表示意見的。有些是兩可問題，如果答案有不利球員的，會被球員怨恨，對球會不利者，亦會被球會怨恨，足總雖請求發表意見，他避免開罪任何方面，本人暫不願發表意見。他認為足總列出十一項問題叫一班人作答，入於取巧，如果……

至於改辦職業賽，更不敢贊同。……如果將來足總決定改為職業賽，南華是不會反對的，但參加與否，權在南華。

六人排球賽 東方今戰浪濤 中青藍對閩南

昨昌華珠海分捷

【本報訊】公開六人排球賽，昨晚昌華與珠海，分別以三比零擊敗勁草和中青黃。昌華是未敗雄師，珠海也有六戰五勝的戰績，對付勁草和中青黃，強弱分明，取勝是意料中事。加以昨晚氣溫嚴寒，球員指頭僵硬，對強隊更有利。他們凌厲的發球，和大力殺球，往往使對方接球的球員屈指僵手，所以不敢大膽救援，戰情遂成一面倒。由於氣候寒冷，特別在青年會的露天球場，北風颯颯，影響了雙方技術的發揮。不過大家都來得認真，特別是勁草，到目前為止，雖未勝過……

兩場戰果如下：昌華以十五比六，十五比三，十五比三勝中青黃。珠海以十五比六，十五比……勝勁草。

光華明戰警察 陣容仍舊不變

出戰巴士前往沙田集宿

【本報訊】光華足球隊明天對警察的陣容，與目前對星島時一樣不變動。由此看來，劉榮、劉錫熙等三人，仍繼續休息。光華準備於農曆年初三往泰國表演，明天對警察及過日對巴士，均須要勝，才不損軍威，則往沙田郊外酒店集宿，並借沙田球場練習，以便對抗巴士。到時將提前發放軍餉，以便振奮軍心。

跳槽之風大盛 沈世德擬轉東昇 李炳松擬投光華

【本報訊】足球聯賽進入第二循環，跳槽之風頗盛。九巴門將湛國雄，轉會光華；東方球員關榮申，轉會九巴；東華球員曾華、東昇球員寬權、洛士利球員甘乃波三人，均轉投東方。上述五球員之轉會紙，均已遞入足總，以便能夠趕及於今天執委會議通過後，便可以上陣。

東方左翼沈世德，擬轉會東昇；愉園衛將李炳松，擬轉會光華，仍然在進行中。

傑志擬斟 劉氏兄弟

據傳傑志昨已派人與現被光華雪藏之兩大將劉錫照接洽，能否成功，今可獲得進一步消息。但雙方最主要之問題，為劉氏兄弟在光華本身手續，傑志希望劉氏兄弟本身向光華解決後，再轉過傑志。可是，劉氏兄弟認為傑志可代向光華辦妥。

劉儀被「雪藏」 要求會方澄清真相

被光華「雪藏」的球員劉儀，對他這次的遭遇，覺得非常難堪。他說：……

陳樹桓表示 決競選議員

東方新春聯歡會中

……

愉園準備戰南華 全週集宿

昨為翁培佐餞行

【本報訊】愉園為應付本週日對南華的一場銀牌賽，本週一……

股市榮少辱多 成交百餘萬元

【本報訊】昨日股市成交一百五十六萬元，行情榮多辱少，一般尚呈堅穩。滙豐銀行（英倫登記）升二元，遠東升二角，九龍倉升二元，均益倉升一角，樂古升五角，九龍燈升一角，港燈升一角，太平升二分半，會德豐紡織升五分，南洋紗廠升一角，橡膠信託升一角。價下挫者有：電車挫五角，九巴挫一元，怡和挫二角，聯合膠挫二分半，城市酒店挫五分，黃埔船塢挫二角半。茲將昨日成交數扭列下：

股名	市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三三四・〇〇	三三四・〇〇	三三四・〇〇	六九〇
（英倫登記）	二九〇・〇〇	二九〇・〇〇	二九〇・〇〇	一〇〇
聯合企業	八・一〇	八・一〇	八・一〇	一、〇〇〇
遠東企業	一九・〇〇	一九・〇〇	一九・〇〇	[illegible]
會德豐	一〇・八〇	一〇・九〇	一〇・八〇	[illegible]
九龍倉	二九四・〇〇	二九四・〇〇	二九四・〇〇	[illegible]
黃埔船塢	三七・〇〇	三七・五〇	三七・〇〇	[illegible]
太古船塢	六一・五〇	六一・五〇	六一・五〇	[illegible]
均益倉	二五・五〇	二五・五〇	二五・五〇	[illegible]
大酒店	三六・〇〇	三六・〇〇	三六・〇〇	[illegible]
置地公司	六六・五〇	六六・五〇	六六・〇〇	[illegible]
樂古公司	三七・五〇	三七・五〇	三七・五〇	[illegible]
信託公司	一・八〇（	一・八〇	一・八〇	[illegible]
電車公司	三八・二五	三八・二五	三八・二五	[illegible]
九龍巴士	六一・五〇	六一・五〇	六一・五〇	[illegible]
油蔴地小輪	一一・〇〇	一一・〇〇	一一・〇〇	[illegible]
九龍電燈	二三・八〇	二三・八〇	二三・八〇	[illegible]
香港電燈	二八・〇〇	二八・〇〇	二八・〇〇	[illegible]
電話公司	三四・五〇	三四・七五	三四・五〇	[illegible]
太平企業	三・二三	三・二三	三・二三	[illegible]
怡和公司	一〇・八〇	一一・一〇	一〇・九〇	[illegible]
青州英坭	七〇・〇〇	七〇・〇〇	六九・五〇	[illegible]
牛奶公司	三四・〇〇	三四・〇〇	三三・七五	[illegible]
山頂纜車(?)	二一・九〇	二一・九〇	二一・九〇	[illegible]
會德豐紡織	四・〇五	四・〇五	四・〇五	[illegible]
南洋紗廠	七・七五	七・七五	七・七五	[illegible]
聯合橡膠	四・一三	四・一三	四・一三	[illegible]
橡膠信託	五・二五	五・二五	五・二五	[illegible]
城市酒店（除各項）	八・八〇	八・八〇	八・八〇	[illegible]
天星小輪	五八・〇〇	五八・〇〇	五八・〇〇	[illegible]
鋼業	一二・三〇	一二・三〇	一二・三〇	[illegible]
東亞銀行	二七四・〇〇	二七四・〇〇	二七四・〇〇	一、五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

一元鈔票快將毀滅 當局不許銀行兌出

提款如要配搭輔幣，祇有以硬幣應客，市面找換店要補水兌換，更加違例。比之無異促使新春封「利是」的陋習早日廢除，預料明春男界封給兒童「利是」，將更加減少。

……元硬幣後，已決心把……再有新一元鈔票發出……計流存市面的一元鈔……塞不堪，也有不少已……在農曆新春時應酬客……提款人多要求配搭一……元鈔票全部收回，故……銀行早已接到財政當局……絕不能發出一元鈔票……祇有以一元硬幣或五……毫硬幣應客……以多備也。（日）

大盤變英鎊一式 金鈔市上落甚微

K金尾盤 四九・七五　鈔尾盤 五六九八・七五

倫敦美滙牌價 昨又略為提高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（七日）又將倫敦美滙票價加調整，計調整後之滙率比前略為提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：倫敦美滙票買價由二・八〇三九美元改為二・八〇三八美元，賣入價亦由二・八〇四二美元改為二・八〇四一美元，即每英鎊均較前少兌〇・〇〇〇一美元。（金）

年關在即需款週轉 大減價風盛

主要目的為疏通棉毛織品 此次減價直至農曆年底止

【本報訊】新曆元旦過後，農曆年關又快來臨，港九各大小百貨公司及服裝公司等，舉行大減價之風盛，以上兩大行業門市，總有百分之九十以上，標起「多季大減價」，或「歲晚大減價」的大幅字條，以招徠顧客。至於店也有一部份大賣平貨，有等兼營西衣絨料的百貨公司，且大書特書「在大減價期內，衣料貨低過底價」……

爆穀當銷 市品仍弱

【本報訊】雜貨市昔……

請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！
就地處理 當地專員
美國銀行（美國註冊有限公司）香港花園道美國大酒店 電話：35381（十條線）

日股仍呈軟順 昨市跌九點多

【本報訊】日本大阪屋證券株式會社香港總理太平洋証券公司昨（七日）接獲東京股市電稱：星期一東京股市再經下瀉，道鐘斯指數跌破一四關，全日成交七千五百萬股。上午開市走勢仍呈不穩，連日來市道閃縮不定，各股下普遍不振。建築、啤酒等仍瀉，惟及後大戶証券中稍獲助，低價股乘瀉勢逐低吸進，止瀉之紙漿、紡織等股，化纖均板升去週末水平。收市指數一三九二點七五，成交四千萬股。下午市勢各類股紛紛下垂，後來中低價股調整性質盤之活躍，使玻璃、食品、紡織、醫藥若干股類維持堅穩，建築、食品、藥品、機械、汽車用品等則下瀉，收市指數一三九一點二三，跌九點三六，成交七千五百萬股。……

東京證券交易所 一月七日道鐘斯指數，一三九一點二三，跌九點三六，成交股數，七千五百萬股。四平和不動產，二八……東京海上保險，二九……新三菱重工業，七……三菱地所，一六三……

本週市勢展望

三越百貨，二二〇；日清紡織，二〇四；日本郵船，五二；味之素，三一五。過去兩日半天交易中市道有意外的呈不良，故其週末收市備難……持一四錢水平，新年以後，股市本應趨向明朗，但由於證券公司銀根緊細之故，現值不安，及對自由化貿易之顧慮等，各方面又在預料二月間，股市可再下垂，而紛紛實行預早拋售。綜合上述情勢，本週市勢仍難有轉好跡象，但是由於日証金總已經五百億……並不如預測般好。日証金貸款仍維持五百億水平，是在如實的證明上項論理，且一般投資人士對三月期結算之恢復仍具疑問，以下，故不會出現逕運下瀉之局面。

大阪屋證券
香港總代理
太平洋証券公司
經營日本股票 歡迎來電諮詢
備中英文資料 函索免費寄贈
地址：中環大廈四一六室 電話：二三一八六・三四三七三

本週股票介紹：

	資本額（日元）
松下電器	225 億
日本石油	100 億
三菱製紙	23 億
住友建設	85 億
九寶	4 億

仙樂 狂滿
第十天映
哥倫比亞片王
注意不加價座七起碼

THE GUNS OF NAVARONE 六壯士
本院此次放映本片全部採用

大象行 總代理及安裝 美國出品：SIMPLEX X-L 最新型大號聲機・與別不同

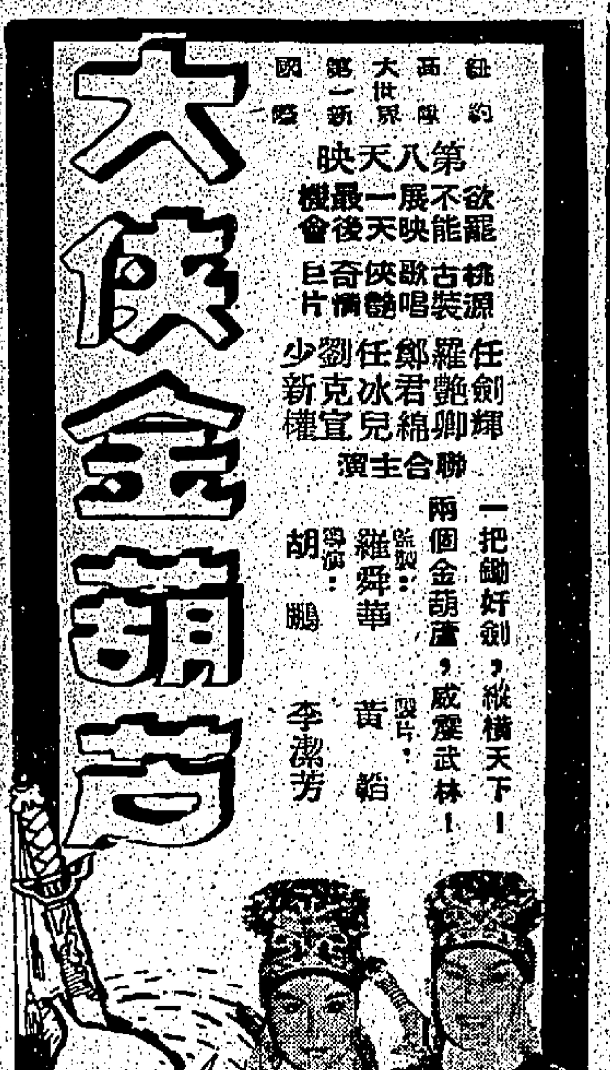
東方 最後今天四場 吾家有女初長成
麗斯 最後今天四場 怨婦曠夫
百樂門 今天仍映 大江東去

荔園遊樂花園 門票六毫
五虎將
粵語新聞片
秋香怨
金粉霓裳
雛符救趙
音樂歌唱 新型話劇
荔園舞廳
動物園 機動遊戲 兒童樂園 溜冰場

英京 西藏取經 仙劍

大成 七彩 歌唱片王 今明
大成七彩片大集會
中央 法魯王地下宮殿 the tomb of the pharaoh

今天獻映 仙劍神魔 大結局



東樂 風流市場
貝文 仙劍神魔

瑪麗亞雪兒近照

以演技精湛見稱 瑪麗亞雪兒

形近幾個月來，在本港上映的除了一些西部的打鬥片或風景片、恐怖片以及一些描寫性變態的愛情片之外，甚少有文藝片上映，現在有一部由照顧文與名著而改編爲電影的文藝愛情悲劇——「求了相思債」。這部片將在普通上映，它告訴我們純正的愛情是偉大的，但也是自私的。

飾演主角瑪麗亞雪兒在本片中飾演丰內瑚娜。描述她從十六歲時起的一生的感情，六注於追求她的初戀，其中充滿了對愛情的渴求和期望，忍耐和犧牲，爭吵和佔有，歡樂和沮喪等等的錯綜複雜的感情。誰也不相信現已卅多歲的瑪麗亞雪兒，天衣無縫地把那十六歲的學生時代的瑚娜表現得如是酒脫，確是天衣無縫，充滿青春活力的少女，演者均是好萊塢大牌紅星，其中包括金像懷春和沉湎於初戀的影帝賈米爾，英國女那般自我陶醉作風。紅星荷索茲。在片中我們也看見她飾演少女...

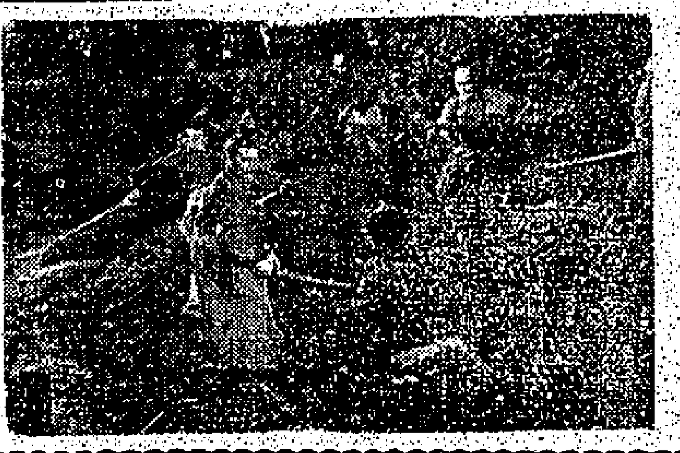
電懋拍新片 訓練新演員

電懋爲了籌備拍攝新西綜合體彩色歌舞巨片「教我如何不想他」，目前已考取了數十名歌舞新演員，現正加緊訓練，以配合將來的拍片工作。

寶月 肖上 布秦山 白母

穿心劍

(一)小俠九人在被劇開會...

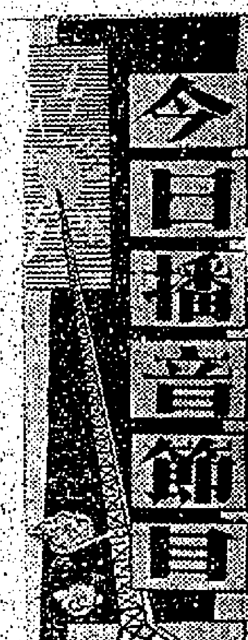


羅渣高文 演導舊華基生

生葬驚魂

陸運濤來港 決本年大計

今日播音節目



香港廣播電台

商業電台

麗的呼聲銀台

麗的呼聲金台

麗的映聲

澳門綠邨電台

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
沙力仙	貨船	SARACEN	紐西蘭	九日	太古
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美國	九日	昌來
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	九日	昌來
萬瞞士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	非洲星洲	九日	渣華
飛鷗	貨船	FLYING GULL	美歐非星	九日	和捷
的寶	貨船	TEAKBANK	非洲	九日	鐵行
夏林	貨船	HIRAM	日本	九日	多利順
諾蘭威利	貨船	GRANVILLE	美國	九日	多利順
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	九日	巴拉多
芬山	貨船	FERNHILL	美國	九日	多利順
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	九日	鐵行
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	日本	九日	東來
舟山	客船	CHUSAN	歐洲星洲	九日	鐵行
東英	貨船	EASTERN SAGA	新加坡	九日	怡和
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	九日	香港東方
快富	貨船	FRANKFURT	日本	十日	捷成
坡馬	貨船	BOMA	歐洲	十日	太古
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	非洲	十日	捷成
羅芝雲	貨船	ROGGEVEEN	非洲星洲	十日	渣華
鄱陽	貨船	POYANG	印尼	十日	太古
堅娜娜	貨船	KANARA	非洲	十日	鐵行
海明	貨船	HAIMENG	日本	十日	多利順
大蘭佛	貨船	TARANTEL	歐洲	十一	多利順
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	新加坡	十一	大阪
曉生	貨船	HEWSANG	山打根	十一	怡和
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	日本	十一	巴拉多
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	十一	太平
芬州	貨船	FERNSTATE	美歐非星	十一	多利順
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	馬來亞	十一	太平
漢斯馬士基	貨船	HANS MSK	日本	十一	捷成
福州	貨船	FOOCHOW	曼谷	十一	太古
成都	貨船	CHENGTU	日本	十二	太古
萬和斯諾士	貨船	MENESTHEUS	歐洲	十二	太古
士柏力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	十二	渣華
奇諾馬士基	貨船	KNND MSK	非洲	十二	捷成
羅渣士總統	貨船	PRES. ROXAS	美國	十二	美總

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
伯哈鐸	貨船	BAHADUR	星洲非洲	九日	鐵行
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國	九日	多利順
協榮丸	貨船	KYOEI MARU	美洲	九日	香港東方
卓芭莎	貨船	CHYEBASSA	非洲	九日	鐵行
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	九日	香港東方
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	九日	捷成
加提根仙耶	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	九日	怡和
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十日	多利順
夏林	貨船	HIRAM	星洲非洲	十日	多利順
諾蘭威利	貨船	GRANVILLE	美國	十日	多利順
武藏山丸	貨船	MUSASHISAN MARU	美國	十日	東來
芬山	貨船	FERNHILL	美國	十日	多利順
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	十日	巴拉多
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	十日	鐵行
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十日	多利順
的寶	貨船	TEAKBANK	日本	十日	鐵行
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	十日	渣華
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十日	渣華
日本郵	貨船	JAPAN MAIL	美洲	十日	昌來
沙力仙	貨船	SARACEN	紐西蘭	十日	太古
飛鷗	貨船	FLYING GULL	台韓日美	十日	和捷
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	菲泰印坡	十日	昌來
浩生	貨船	HOSANG	斯威臣丹	十一	怡和
堅娜娜	貨船	KANARA	日本	十一	鐵行
沙榮	貨船	SABANG	日本	十一	太平
萬瞞士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十一	渣華
馬德拉斯丸	貨船	MADRAS MARU	日本	十一	大阪
鄱陽	貨船	POYANG	華北	十一	太古
坡馬	貨船	BOMA	日本	十一	太古
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	金邊	十一	太平
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	十一	怡和
舟山	客船	CHUSAN	日本	十一	鐵行
快富	貨船	FRANKFURT	歐洲	十一	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	非星澳	十一	鐵行
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十一	捷成
海明	貨船	HAIMENG	泰國	十一	多利順
大蘭佛	貨船	TARANTEL	日本	十二	多利順

沖繩婦女旅行團 離港飛返那霸市 旅日美僑昨日返回東京

英航班機 來去乘客

今日來往班機

到港班機（星期二）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時卅分
英航	倫敦印度星洲	上午十一時三十分
英航	東京	下午二時卅分
英航	印度	下午四時十分
國泰	印尼星洲	下午一時卅分
國泰	東京大阪台北	下午八時四十分
國泰	馬尼刺	下午六時一刻
澳航	東京	下午八時三刻
民航	台北	上午十一時卅分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
日航	東京沖繩	下午一時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	東京	下午一時卅五分
德航	西德印度曼谷	下午一時五五分
瑞航	東京	下午三時五十分
印航	印度曼谷	下午五時五五分
菲航	馬尼刺	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午三時五分
印尼	耶加達	中午十二時卅分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(離港時間)
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度巴黎	下午十一時一刻
英航	星馬印倫敦	上午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
英航	東京三藩市	下午五時卅分
國航	曼谷馬來星洲	中午十二時一刻
國航	馬尼刺	下午二時一刻
國航	汶萊婆羅印	下午二時一刻
澳航	馬尼刺雪梨	下午九時卅分
加航	東京溫哥華	下午一時
民航	台北	中午十二時卅分
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午二時三刻
日航	東京	下午三時
德航	東京	下午一時四十分
瑞航	曼谷非洲歐羅馬	下午四時四十分
印航	東京	下午八時四十分
菲航	馬尼刺	下午二時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
印尼	東京	下午一時卅分

櫻花日本遊覽團 國社社組織

電影明星等人士多參加 經在日本多埠定妥房間

截信時間

今（一月八日）星期二

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
士打威(貨)	STR. V. DIEMEN	南美	渣華		下午
萬力(貨)	VAN NECK	澳洲紐西蘭	渣華	B十八	下午
多蘭德(貨)	TURANDOT	美歐非星	多利順	A二	上午
伯哈鐸(貨)	BAHADUR	日本	鐵行	A四	上午
沙榮(貨)	SABANG	歐洲	太平	九龍倉	上午

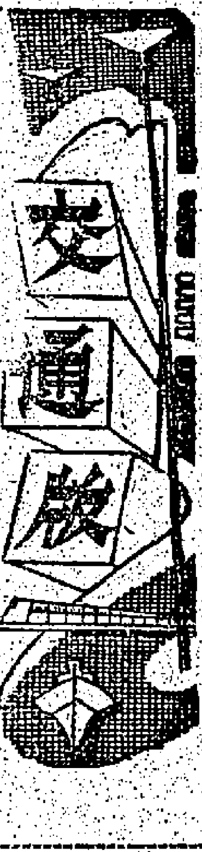
出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
巴拿馬(貨)	PANAMA	歐洲	昌來	A八	下午
東英(貨)	EASTERN RANGER	星洲非洲	怡和	A五	上午
伊莎高(貨)	ISARCO	台韓日非星	天祥	B廿三	午間
西高樂(貨)	CYCLOPS	歐洲	太古		上午
桂林(貨)	KWEILIN	澳星西澳洲	太古	B十二	上午十時
士特林吉(貨)	STREEFKERK	歐洲	渣華	A十一	下午
北海(貨)	PAKHOI	星洲印尼	太古	B八	下午四時
新生丸(貨)	SHINSEI MARU NO.	金邊	太平	B六	正午十二時

鐵行公司客輪 舟山自歐來遠東

明日可抵港泊九倉十一開日本

伯哈鐸今日到港 明日航星洲非洲



美援專員 視察遠東

港澳輪

	開時	開時
大來	下午三時正	下午二時半
德星	午夜十二時	
佛山	下午二時半	午夜十二時

廣九車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:33
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:38
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:03	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:08	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:45	22:10	22:57	12:19	13:23	20:59	21:58
13:50	14:50	22:45	23:42	13:24	14:28		

日本郵船公司

天祥洋行代理

銀陽丸 GINYO MARU

元月十四日將往石叻、庇能、蘭倫坡、孟買、喀剌蚩、林沙、巴斯拉、古畏特。貨物付貨詳到本公司接洽。總代理處：台記公司啟

利士碧琪輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"

一月十日落貨 十一日啟行

前往小呂宋，石叻，庇嚨及澳洲西部福利文杜埠

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

「來利碧琪」輪 M.S. "LLOYD BAKKE"

（歐洲快船一級冷房）

星期一月八日落貨九日啓行

直航：經日本往溫哥華，西雅圖，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市

香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

印華輪船公司

The Indo China S. N. Co., Ltd.

浩生 直放吧山 一月十八日收貨 一月十一日開行

東傑 往曼谷、吉打、石叻 一月十六日收貨 一月十七日開行

曉生 直放山打根 一月二十日收貨 一月廿一日開行

東懋 往比利斯本 一月廿一日收貨 一月廿二日開行

電話：香港 31458 九龍 810230-4

總經理怡和有限公司啓

預言家的預言

使人們知道過去的，那是歷史；知道未來的，那是預言。歷史學家沒有證據，不敢隨便說一句話；預言家呢，他們利用沒有充份的證據，說出許多的話。

人們都指望有一個美好的明天，預言家抓住這個弱點，他們就有生活的空間了。美好的明天，在人們的幻想中，不是確實的境界，都是模糊不清的，所需要預言家把那個模糊的輪廓描述一下。

預言，大自世界局勢，小至個人吉凶，方法相同，原則亦一。不論大預言家和小預言家，都有一套取悅他們，賴以混飯吃。

預言家的不二法門是投機取巧，以危言聳聽，引人注意，隨便發表一些叫人不敢輕信而又深恐關切的預言，屆時不靈驗，可能大家都已遺忘；假若僥倖驗中，那便可以大吹大擂，藉以證明他早有先見之明，稱自己為「先知」。

去年，一名印度的星象學家曾大放厥辭，說世界在某一固定時間要有風水災禍發生。他說在一九六二年二月三日至五日內，太空中有八顆行星向同一地點移動，明顯地暗示其災那將爆發，一場由惡性的核子大戰即告揭幕，將使全世界人類同歸於盡；或者是發生空前嚴重的水災與大地震，聯合國將終止，和其他一連串的天災人禍。結果，事過境遷，預言僅是謊言而已。

最近，又有一名埃及星相家，名叫……

……

梨花溪仙女紀蹤

顧齋

天台山有梨花溪，世有人遇仙於此，無根謠語，姑妄言之耳。

浙之天台縣，在臨海縣北，始置於五代吳越，明、清屬台州府，縣北有天台山，為仙霞嶺之東支，西南接括蒼、雁蕩二山，西北接四明、金華……

……

牛油史話

……

競選與猪仔

……

沈醉海棠紅

LOLITA

……

蘭花夢

第十一回

……

港九首輪影院聯合廣告

快樂・麗都・百老匯　新華・豪華　利舞台・樂宮　麗聲・皇后・皇都　普慶　大華・樂聲

今天第61天
霍士公司巨獻戰爭片
碧血長天
THE LONGEST DAY
觀衆一致讚好 名符其實 戰爭片之王
贈券停用

今天四場獻映
歐陸美豔女星 羅美・施妮黛 麗
赫斯・海倫 特・爾
快樂家庭
乳燕迎春

榮獲美高梅權映第一炮！
今天特別時間
馬戲奇觀
BILLY ROSE'S "JUMBO"
桃麗絲黛

連日滿座 今請早
卓千納斯 超藝彩色
抗戰英雄傳
GERONIMO!
為正義而戰鬥 為自由而流血

最後兩天獻映
Chapman Report
情海春潮
歌場魅影

連日絕早 狂滿
雷米蘭 金像影帝
生葬驚魂
RAY MILLAND THE PREMATURE BURIAL

中國第一部恐怖巨片
夜半歌聲
下集大結局
SHAW SCOPE
樂都 黃金 京華
三院仍映

利舞台 樂宮
快將隆重獻映美聯公司皇牌傑作！
天牢長恨
BIRD MAN OF ALCATRAZ
牢獄寫真，真人真事

各地通訊

沙撈越警方在安全法令下 搜捕政治嫌疑犯

國民陣綫等黨派人士十四名被捕 傳彼等係與婆羅乃叛亂分子有關

【本報古晉航訊】沙撈越警方在公共安全法令下，拘捕了十四人，彼等乃與所謂「北婆羅洲國民軍」（即最近婆羅乃叛亂分子組織）案件有關而被逮捕者。

沙撈越國民陣綫秘書長馬申氏，以該黨之一名黨員被捕發表批評稱：「國民陣綫不能容忍，與該黨所宣示之建立和平、秩序與和諧目標相違背之任何非法活動。如果任何黨員被證實而証明有罪者，彼將立刻被開除。」

馬申氏又稱，國民陣綫已經選擇馬來西亞，作為取得獨立之途徑，任何黨員想要跟其他步驟取得獨立者，則不能留於國民陣綫之內。

國家統一黨秘書長……

中共下令沿海各地共軍 嚴防反共游擊隊登陸

各機關及工廠企業亦加强保衞

【中央社訊】據從匪方面消息，中共對反共游擊隊在粵省的活動，至感頭痛……

大陸各地謠言四起 中共加緊設法防止

中共圖解決化肥荒 培植綠肥作物 挖撈淤泥塘泥

【本報訊】中共爲補救化學肥料的不足……

大陸輕工業產品 產量低品質劣

「長春第一汽車廠」 俄拒供應原料停工

【本報訊】北平「大公報」近在一篇「經濟工作述評」中坦率指出：共區輕工業產品的生產，不能滿足一般人民需要……

與寮共聯繫互通聲氣 泰共圖在東北部叛亂

副警監發表掃蕩泰共原因

【本報曼谷航訊】……

恭頌 曹仁中醫師 愈我哮喘

曹仁中醫師診所

翠雲大樓 深水埗元洲街157—163號

工商日報分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段 上期收費

利成置業有限公司

忠信大廈 分層出售

灣仔 土瓜灣

五聯置業公司 五聯大樓 五豐樓 五昌樓

金興大廈 大興唐樓 興洋大樓

南海公司 昌興置業有限公司

金門大廈 讚公大廈 南昌大樓 獨立唐樓 桂林大樓 青山大樓 半山大廈

聘請 招生 出租 出售 啟事 遺失 尋人 徵求

鈴木牌電單車

影印 皮鞋修理

方佐中醫師

潘柏 民間方症產婦病專科

梁季輪渡岸中醫師

上血消痔丹

健康任君求 四補精

耳鼻喉 蔡德芬

痔瘡痔瘻 能會廚

久咳哮喘

外皮 小便

驗血 驗蟲 驗孕

鼻耳

婦科 朱智卿

婦科 洪妙珍

瘡科皮膚

頭暈

羅四維婦科

癬

痔瘻

筋骨血氣

聖寶堂 註冊中醫

腦

洪冠洲 專科 耳喉